

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Director en funciones: Antonio Martín Casla  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 7 de octubre de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.354

## El Papa, en Annecy (Francia), tierra de San Francisco de Sales, patrón de los periodistas

Annecy (Francia).— El Papa Juan Pablo II dedicó hoy la última etapa de su tercer viaje a Francia a Annecy, la tierra de San Francisco de Sales, patrón de los periodistas.

El Papa, que hubo de llegar a la ciudad en automóvil desde Lyon por la niebla que impedía volar a los helicópteros, se detuvo en la basílica de la Visitación, donde saludó a la comunidad religiosa contemplativa - activa (contemplación y atención a los pobres y enfermos) que fundaron en 1610 el patrón de los periodistas y Santa Juana de Chantal. También dirigió la palabra a representantes de las diversas «familias» salesianas.

En una ciudad de 50.000 habitantes, que hoy dobló su población por la presencia del Papa, se hizo un gran despliegue de seguridad, con 3.000 po-

licías, y 17 kilómetros de barreras metálicas.

El acto central de la mañana lo constituyó la misa que Juan Pablo II celebró en un bello paraje, en pleno centro de la ciudad, a orillas del lago de Annecy. La ceremonia estuvo dominada por cantos y oraciones, debido a la festividad mariana de la Virgen del Rosario.

El Papa, que concelebró con unos 60 obispos y varios sacerdotes, destacó en su homilía la figura de San Francisco de Sales, obispo de Ginebra, que hubo de establecerse en Annecy por la persecución que sufría por los calvinistas suizos.

Al evocar la festividad de hoy, la Virgen del Rosario, el Papa invitó a los fieles a practicar la devoción del rezo del rosario.

El lunes por la tarde, Juan Pablo II glosó ante el episcopado francés la figura de Francisco de

Sales como ideal para los obispos del mundo.

Terminada la misa, el Papa regresó a Lyon, donde esta tarde visita la Universidad Católica y habla a profesores y alumnos.

Este será el último acto importante de la tercera visita del Papa a Francia.—Efe.

(Más información en pág. 16)

Josep María Figueras:

## LA ECONOMIA ESPAÑOLA DEBE CRECER RAPIDAMENTE PARA SOLUCIONAR LA CRISIS

Barcelona.— El presidente de la Cámara de Comercio de Barcelona, Josep María Figueras, se mostró partidario, en declaraciones a Efe, de que España crezca económicamente en forma rápida; como solución a la crisis económica.

«Actualmente —dijo—, o se crece de forma rápida, o es muy difícil mantener un terreno llano y evolutivo en el plano del crecimiento económico. Por lo tanto es preferible crecer de forma geométrica que de forma aritmética».

Figueras dijo que «en economía no hay fórmulas mágicas, pero sí está claro que es necesaria una rápida mutación en el terreno económico, porque estamos en un momento de cambio brutal, en el que no caben progresiones de tipo aritmético, sino geométrico».

«Si no nos damos prisa en crecer rápidamente —añadió— veremos como otros nos pasan y alcanzan la delantera, por el simple hecho de ser más rápidos y de darse cuenta de que en economía la capacidad de adaptación es fundamental».—Efe

## SEGOVIA

El Conde de Barcelona  
puede visitar la ciudad el día de San Frutos

Más de 600 millones se pueden invertir  
en la provincia a través del Fondo  
de Cooperación Local

Esta mañana se ha inaugurado el curso  
académico en el Colegio Universitario  
«Domingo de Soto»

(Pág. 3)

En el término de Segovia había  
al 1 de abril de 1986 un padrón  
de 55.496 habitantes

(Pág. 5)

## Posible luz verde al intercambio de entidades bancarias entre España y Portugal

Lisboa.— El establecimiento de bancos españoles en Portugal y portugueses en España será uno de los asuntos a tratar en la «cumbre» que a finales de mes celebrarán los jefes de Gobierno de ambos países, se estima en medios oficiales de Lisboa.

Tal intercambio de entidades bancarias «apunta para grandes ventajas», en opinión del ministro portugués de Finanzas, Mi-

guel Cadilhe, en el marco de la adhesión de ambos países ibéricos a la CEE.

«Nuestras relaciones comerciales se van a intensificar, así como las inversiones, por lo que el momento parece adecuado para dar luz verde a algunos de los proyectos planteados al respecto», agregó el ministro.

La apertura de nuevos bancos extranjeros en el país es rechazada por algunos directivos de bancos nacionales en situación difícil y por dirigentes sindicales bancarios que temen los efectos de la competencia.

Los bancos Exterior de España, Central, Bilbao e Hispano Americano tienen actualmente oficinas de representación en Portugal y los dos primeros solicitaron en octubre de 1984 permiso para abrir sendas filiales al amparo de la liberalización del sector bancario portugués.

El Banco de Portugal informó favorablemente ambas solicitudes, pero la última palabra co-

rresponde al Gobierno y depende de una voluntad política que, según se estima en medios económicos locales, podría concretarse próximamente.

Tras una primera etapa de apertura, las autoridades de Lisboa anunciaron que exigirían en adelante una serie de contrapartidas para la autorización de nuevos bancos, las cuales aún no fueron dadas a conocer.—Efe.

## Líbano

### Asesinado un alto dirigente sunita

Beirut.— El dirigente religioso sunita Jeque Subhi Galeh, catedrático de la Universidad Libanesa y alto miembro del Tribunal Islámico, fue muerto por dos individuos enmascarados cuando se disponía a entrar esta madrugada en la mezquita de Sakiet el-Yanzir, en la parte musulmana de Beirut Oeste.—Efe



Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, se entrevistó a primera hora de ayer tarde con el presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, que llegó a nuestro país en una visita oficial de tres días. (Telefoto Efe)

## Durante 1985

### España gastó 390.000 millones de pesetas en informática

Madrid.— España gastó el pasado año 390.000 millones de pesetas en equipos y servicios informáticos mientras que la producción nacional se situó en los 103.000 millones de pesetas, según se desprende de un documento elaborado por la Dirección General de Electrónica e Informática (DGEI). El consumo informático alcanzó los 312.000 millones de pesetas, que junto con los 75.000 millones registrados en software, totalizan el volumen de gasto informático español duran-

te el año 1985. La producción nacional de equipos informáticos llegó a los 102.845 millones de pesetas lo que supone un incremento porcentual del orden del 32 por ciento con respecto al ejercicio de 1984. La inversión por su parte registró el crecimiento más moderado de todas las magnitudes, puesto que sus 16.000 millones no suponen más que un crecimiento del 15 por ciento, con respecto a los 13.900 millones de pesetas del año 1984. Efe.

Pantalones  
**SAN LUIS**  
para señora.  
Una forma de vivir la moda  
que sólo puede dar  
su estilo.  
Es una exclusiva de  
**PANTALONES**  
**JOS**



## apunte del día

### PROBLEMAS

El agua sigue siendo problema en la ciudad. Por escasez, o no suficiente cantidad para el suministro, aunque por esta vez y hasta ahora este año no hayamos tenido aún restricciones. Y cuando vienen las lluvias, que podrían solucionar en todo o en parte, ese problema o ese temor a la restricción, lo hacen en forma tal que llegan creando otros problemas, como los del sábado pasado, entre los cuales figuran los daños en seis quirófanos del Hospital General. Para agravar otro problema.

Porque el mismo sábado decíamos en esta misma sección que los pacientes esperando hospitalización eran, en toda España, nada menos que 88.000, de los cuales suponemos que no pocos —la cifra más o menos proporcional a la población segoviana— serán de nuestra capital y nuestra provincia.

He ahí otro problema. Pero también es verdad que habría que matizar muchos detalles. ¿Cuántos enfermos hay en España? Si a los 88.000 necesitados de hospitalización, añadimos los pacientes que no la necesitan ¿a qué cifra llega esa población enferma en nuestra patria? A primera vista no parece sino que desde que se «inventó» el Seguro Obligatorio de Enfermedad, esa población enferma crece sin remedio. Y se critica sin cesar el funcionamiento del seguro. Pero, aparte de otras causas, podría decirse que una de ellas pueden ser los mismos enfermos. Antes un simple catarro —por ejemplo, entre otras muchas cosas— cualquiera se lo curaba en su hogar con simples y tradicionales remedios. Ahora, se va inmediatamente al médico del seguro porque... «para eso se paga». Y no pocos van porque, por ejemplo, les ha salido un granito junto a la uña del dedo meñique de la mano izquierda...

Y así, las consultas en los ambulatorios se hacen eternas; las colas hacen que para una consulta haya que pasar allí dos, tres, cuatro horas y, en consecuencia, se censure después que el Seguro de Enfermedad marcha mal, sin darnos cuenta de que son no pocos los asegurados culpables en parte, que para su buena marcha empujan a un mal camino.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Al Colegio Público de Santa Eulalia

Sr. Director:

Le ruego publique la siguiente carta en su ejemplar periódico.

Sr. Presidente del Consejo Escolar del Colegio Público Santa Eulalia de Segovia: Entero de la decisión del Consejo Escolar que usted preside, consistente en no admitir en el presente curso a que impartan actividades extraescolares, a los niños que pertenecen a otros colegios de Segovia y que desde hace varios años, vienen realizando en el Colegio Santa Eulalia; me dirijo a usted, como nuevo director, y al propio Consejo Escolar (al que no conozco, pero que respeto), por medio de este digno periódico, para que, como padre de tres niños que desde hace tres años vienen

asistiendo a las clases de danzas regionales, reconsideren tal decisión; recordándoles, que en su día, dichos niños (nueve o diez) fueron bien acogidos y hasta deseados para formar grupo, por no haber matrícula suficiente con los niños del propio colegio.

Así pues insto al respetable Consejo Escolar de Santa Eulalia a que como unos padres más, anulen tal decisión, pues de lo contrario, creo que cometerían una discriminación, hasta para con sus propios hijos (compañeros en las clases extraescolares) que no iría en favor de la enseñanza, la educación y el bien hacer a que hace gala el Colegio Público de «SANTA EULALIA». Atentamente,

MAXIMO GARCIA POLO

## Honrar a los padres

Hace ya bastantes años —veinticinco— tuve con mis padres una muy seria conversación, profunda y entrañable. Hicé un viaje expresamente para ello y pasé varios días en su casa.

Les dije, emocionadamente, que me alegraba de la decisión que ambos habían tomado sobre mí y sobre mis hermanos. Una decisión que nos afectaba de modo radical y que habían tenido que decidir ellos solos, asumiendo unilateralmente la enorme responsabilidad que conlleva, ya que no pudieron consultarnos pues entonces no-

sotros no existíamos. Se trataba, precisamente, de la decisión de hacer existir unos hijos. A mis veinticuatro años les manifesté que sí, que estaba contento de existir, de haber sido engendrado.

Les dije entonces, también, que me daba cuenta de que mi única oportunidad de existir era naciendo de ellos y que, por lo tanto, me alegraba de que fueran exactamente como eran —con sus aspectos positivos y sus defectos— pues si ellos hubieran sido de otro modo, entonces sus vidas se hubieran desarrollado de manera diferen-

# MAURICIO MAGDALENO

JAIME DELGADO

Me ha producido enorme sorpresa el modo cómo la prensa española ha publicado —la que lo ha publicado, claro— la triste noticia del fallecimiento del novelista y comediógrafo mejicano Mauricio Magdaleno, ocurrido en Méjico el día 1 del pasado mes de julio. La noticia, procedente de la agencia «Efe», fue titulada así: «Muere el guionista de El Indio Fernández». En otros casos, se destacaba también —y en otros, se citaba solamente— su condición de autor de dichos guiones y de «creador de muchos de los pasajes cinematográficos más significativos de la cinematografía nacional» mejicana. Y se citaba, naturalmente su obra como guionista de los filmes «María Candelaria», «Pueblerina» y «Las abandonadas». Aparte de esto, se hacía brevísimos recordatorios del historial político de Magdaleno —aunque confundiendo los títulos de algunos de los cargos que ostentó— y de su condición de novelista y dramaturgo. Por último, se registraba también su Premio Nacional de Literatura, que en 1981 le entregó el entonces presidente mejicano José Ló-

pez-Portillo, «por el conjunto de sus narraciones», varios de cuyos títulos se daban equivocados.

Tan magra y desorientadora noticia me induce a tratar de poner orden y claridad en la personalidad y la obra de Mauricio Magdaleno, a quien tuve la suerte de conocer personalmente en casa de mis queridos e inolvidables amigos Concha García-Granados y Ezio Cusi, en gratísima cena y posterior tertulia, en 1965, cuando el escritor ostentaba el cargo de subsecretario de Asuntos Culturales, de la Secretaría de Educación Pública. Tenía entonces Mauricio cincuenta y nueve o sesenta años de edad, y le recuerdo ahora como hombre de más que mediana estatura, ligeramente encorvado, con cabello blanco y ya algo escaso, y muy ameno y abundante conversador. Arrimando el ascua a mi sardina, orienté la conversación hacia la obra del escritor, quien mostré un tanto asombrado al comprobar mi no malo conocimiento de ella; extrañeza que desapareció cuando Ezio y Concha Cusi le aclararon mi condición de americanista especializado,

sobre todo, en los temas mejicanos.

No fue pues, la de «argumentista» cinematográfico la ocupación principal de Mauricio Magdaleno como escritor. Ensayista, biógrafo de José Martí y de José María Luis Mora, novelista y autor dramático, su gran actividad literaria halló tiempo también para colaborar copiosamente en los periódicos. Pero son sus novelas las que mejor definen o caracterizan la personalidad de este prolífico y polifacético escritor zacatecano, quien ocupó, además, bastantes horas de su vida con actividades burocráticas y políticas, y publicó varios cuentos, entre los que cabe destacar —al menos, por su referencia a la Revolución Mexicana— *El compadre Mendoza* y *El baile de los pinotos*.

Hay, pues, que tener en cuenta esa múltiple actividad a la hora de enjuiciar literariamente a Magdaleno. Por de pronto, ella puede explicar, quizá, los defectos técnicos de sus obras y esa superficialidad con que en casi todas se construyen las tramas y se delinea a los personajes. Estas faltas quedan, en efecto, manifiestas en sus novelas *Cabello de elote* y *La tierra grande*, publicadas en 1949. En la primera de ellas, sobre todo, no logró el autor desarrollar bien todas las posibilidades que ofrecían los personajes, cuyos caracteres aparecen difuminados y como perdidos en la abundancia y diversidad de los problemas que la obra trata. Lo mismo, en líneas generales, sucede con *La tierra grande*, si bien esta novela denota una mejor construcción y un carácter enérgicamente trazado: el de Gustavo Suárez Medrano, el protagonista, alrededor del cual gira el tema revolucionario —la justificación de la Revolución en cuanto haya logrado dominar el «feudalismo» agrario—, que el libro desarrolla bien, aunque con exceso de truculencia y no sin cierto melodramatismo.

Con *La tierra grande*, volvió Mauricio Magdaleno, en realidad, al tema de la Revolución Mexicana, que ya había tocado en los citados cuentos y, especialmente, en su cuarta novela, *El resplandor*, aparecida en 1937. Esta es, a mi juicio, la mejor novela de Magdaleno, y por su argumento podría ser clasificada también entre las novelas indigenistas o, mejor, indianistas. En sus páginas se describe la vida de un pequeño pueblo indígena —San Andrés de la Cal—, cuyos habitantes viven del producto que da nombre a su aldea. La Revolución Mexicana aparece allí en forma de promesa, de esperanza de mejoramiento, y de final desengaño, cuando el jefe o líder indio, sacado de su ambiente para educarse en las escuelas del Gobierno, regresa solamente de gira política y con meras palabras nada convincentes. Como ha escrito Rudolf Grossmann, aquí aparecen el «aniquilamiento de un agricultor, por obra de una inescrupulosa sociedad gana-

te, hubieran tenido otros amigos, les hubieran gustado otras personas; se hubieran casado con otros... ni mis hermanos ni yo existiríamos. Con una especie de esperada sorpresa, recibieron mi «evaluación» de su arriesgada opción. La agradecieron hondamente.

Este verano he vuelto a estar de nuevo en su casa, en casa. Los he encontrado mayores, más maduros, más serenos, más acogedores aún si cabe. Y emprendedores y creativos. Esta vez, también les elogí. Pero, más maduro yo también, fui capaz de objetivarles, de hacer un repaso de sus vidas no en cuanto a su relación con nosotros, sus hijos, sino en sí mismos, y de ver en ellas, junto a defectos, la enorme cantidad de cualidades, de méritos, de aciertos que encierran, y sobre todo su originalidad e irrepetibilidad. ¡Son ellos! Conocerles y amarles en cuanto personas, independientemente de que sean nuestros progenitores. Comenté luego estos aspectos con mis hermanos y otros familiares. Era como «honrar a los padres».

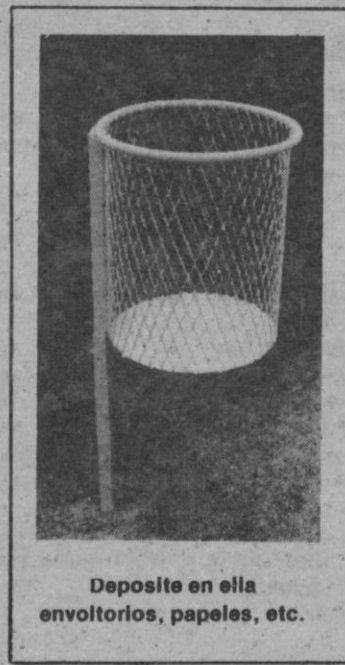
Ello me ha llevado a pensar que, en general, los padres desean saber ansiosamente —aunque a veces casi ni ellos mismos lo adviertan— si los hijos que engendraron están contentos de existir, y que sólo estos hijos pueden satisfacer dicha ansia. Por otro lado el ser humano, por el mero hecho de existir, de vivir, tiene muchos aspectos positivos que merecen ser observados y no deben quedar en el silencio; la persona humana, por no ser absoluta, necesita ser contemplada. Por eso los padres, como personas, necesitan vitalmente también que alguien opine con verdad y con ternura sobre sus vidas ya

adultas; y también para este menester los más aptos son los hijos en los cuales se auna el cariño y el conocimiento hacia ellos.

Esta honra verdadera y merecida que se les ha de dar; puede luego extenderse a otros. Sería bueno que en la convivencia humana, unos con otros fuéramos portavoces honestos de la verdad y el bien que hay en la vida de los demás. El mal de los que nos rodean, tan comunmente y hasta con ligereza proclamado, es ya sabido y esperado, es propio de la naturaleza humana; no es noticia y, por ello, no merece la pena difundirla. Es mejor, con prudencia pero con generosidad, «ben-decir»: decir bien.

Se ha de honrar a los padres. Se ha de honrar, también, de algún modo, a todo ser, ya que por el mero hecho de existir es digno de ser querido.

Juan Miguel González Feria  
(Del Ambito María Corral)



Deposite en ella envoltorios, papeles, etc.

(Continúa en la pág. 15)



## El día 25, festividad de San Frutos Posible visita a Segovia del Conde de Barcelona

Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, padre del Rey de España, podría venir a Segovia el próximo día 25, festividad de San Frutos, según ha podido saber nuestra Redacción. Don Juan visitaría Segovia invitado por la Junta de Nobles Linajes de Segovia, para asistir a la toma de posesión de nuevos miembros.

De venir, el Conde de Barcelona acudiría, por deseo expreso, a la misa que en la catedral se oficie en honor a San Frutos así como a la interpretación del Villancico.

Su presencia en Segovia para dicha fecha podría confirmarse esta misma semana.

## Inaugurado el curso académico en el Colegio Universitario «Domingo de Soto»

Asistió a los actos el rector de la Universidad Complutense



En la mañana de hoy se han celebrado los actos de inauguración del curso 86-87 en el Colegio Universitario «Domingo de Soto». Estos se han iniciado en la iglesia de la Santísima Trinidad, con una misa oficiada por el obispo de la Diócesis, para a continuación y en el salón de actos del Colegio Universitario celebrarse el acto académico du-

rante el cual ha pronunciado una conferencia sobre «Estado constitucional y hacienda de los municipios» Rafael Calvo Ortega, exministro y catedrático de Derecho Financiero y Tributario.

Los actos han contado con la presencia del rector de la Universidad Complutense, a la que se encuentra adscrita el Colegio, Amador Schuller, y entre otras autoridades, la gobernadora civil, el presidente de la Diputación Provincial, el obispo de la diócesis, parlamentarios regionales y autoridades militares.

Han acompañado al rector en la presidencia del acto, tres vicerrectores, el presidente y el secretario general del Patronato del Colegio Universitario, el director del mismo y el catedrático Calvo Ortega.

Se abrió el acto con la memoria del curso 85-86 leída por el secretario general del patronato, Carlos Rojo del Amo. Continuó con la lección inaugural y tras unas palabras del director del colegio terminó con una alocución del rector de la Complutense.

(Foto: F. de Aranguren)

## MÁS DE 600 MILLONES SE PUEDEN INVERTIR EN LA PROVINCIA DENTRO DEL PROGRAMA DEL FONDO DE COOPERACION LOCAL

Según el presidente de la Diputación se ha dado un paso importante para aglutinar todas las inversiones públicas en un programa único

En la provincia de Segovia se podrán realizar proyectos por más de 600 millones de pesetas dentro del programa del Fondo de Cooperación Local en el que se integran las ayudas económicas de la Comunidad Autónoma para gastos de inversión, en programas de interés común.

La cuantía del Fondo, que inicialmente está fijada en 2.400 millones de pesetas para toda Castilla y León, se regulará en un anexo de los presupuestos de la Comunidad que tienen que ser aprobados por las Cortes de Castilla y León.

De los 600 millones que inicialmente se pueden invertir en Segovia a través del Fondo, 250 (el 40 por ciento) le corresponden a la Junta de Castilla y León y el 60 por ciento restante, a partes iguales, a la Diputación Provincial y a los ayuntamientos. No obstante, como las solicitudes no están cerradas las peticiones de la provincia de Segovia para los 15 programas ascienden a 750 millones de pesetas por si hay provincias que no cubran sus peticiones o no se ejecuten proyectos, según ha afirmado a este periódico el presidente de la Diputación Provincial, Rafael de las Heras Mateo.

Rafael de las Heras Mateo, junto con los presidentes de las diputaciones de Avila y Salamanca y otros tres altos cargos de la Junta de Castilla y León, forma parte de la ponencia que estudia los criterios para el reparto por provincias del Fondo de Cooperación Local. La ponencia ya ha establecido baremos para la distribución interprovincial y ahora analizará, provincia por provincia, las peticiones formuladas. Para Rafael de las Heras hay una total identidad de criterios entre todos los miembros de la ponencia y se está trabajando en un clima de cooperación y de eficacia importante.

En los baremos intervienen variables como población —siempre de municipios de menos de 20.000 habitantes—, superficie provincial, número de municipios, de núcleos de población, de habitantes por núcleo, renta per-cápita de la provincia, recursos exógenos que vienen de las diputaciones, etc. También, la distribución se realizará de acuerdo con una horquilla que defina el límite mínimo que se garantiza a cada provincia y un máximo, de acuerdo con el interés de los proyectos y los criterios de política regional.

### UN PASO MUY IMPORTANTE DE COOPERACION

En este primer año de cooperación y coordinación entre la Junta y las diputaciones se van a llevar a cabo programas de manera genérica pero se prevé que en años futuros, ha dicho el presidente segoviano, se relacionen por provincias los proyectos referidos a cada uno de los programas.

Rafael de las Heras ha afirmado que el Fondo es un paso muy importante de cooperación por el que había venido luchando la Diputación desde hace años. «La Junta, que hasta el momento no ha sido receptiva, ha aceptado este año las propuestas y ya no realizará convocatorias sectoriales directas, sino las que hagan las diputaciones».

El Fondo de Cooperación Local, un primer resultado de la Ley de Cooperación de la Comunidad Autónoma con los entes locales y, en este caso, con las diputaciones, del que se esperan resultados positivos, es un paso inicial de lo que deben ser las inversiones públicas en la provincia, a juicio de Rafael de las Heras. El presidente de la Diputación segoviana lleva insistiendo mucho tiempo en que debe de existir un plan único de inversiones de todas las administraciones (Central, Autónoma, Provincial y Local) para evitar despilfarro de recursos y que la burocracia se desarrolle con más facilidad.

En el plan, que anualmente para la provincia de Segovia podría significar más de 2.000 millones de pesetas, se volcarían las aportaciones de la Administración Central a través de lo que ahora son Planes Provinciales; los recursos de la Diputación, los que aporta la Comunidad Autónoma y lo que aportan los ayuntamientos. «Con un solo expediente», indica Rafael de las Heras, «habrá coordinación y se distribuirán todos los fondos. Es un modelo por el que va a luchar la Diputación de Segovia y hay que decir que este año ya se ha dado un paso importante y decisivo con la fórmula del Fondo de Cooperación Local».

### QUINCE PROGRAMAS

La Diputación Provincial ha elaborado y planificado los proyectos incluidos en los quince programas que establece el Fondo, indicando los compromisos de participación en cada uno de ellos.

Estos giran en torno a los siguientes temas: prevención y extinción de incendios; servicios sociales; promoción y protección de la salud; ordenación del territorio —cartografía provincial—; infraestructura urbana, saneamiento y abastecimiento a poblaciones; casas de cultura y bibliotecas; construcción, remodelación y equipamiento de instalaciones deportivas; ambientación e infraestructura en centros histórico-artísticos; archivos y museos provinciales; ordenación y promoción comercial dirigido a peatonalización de calles comerciales; ordenación, promoción y gestión del turismo —con un proyecto de creación de infraestructura para camping en el aeródromo de Fuentemilanos—; construcción y mejora de casas consistoriales; fomento de mancomunidades; urbanismo y protección ambiental para eliminación de residuos sólidos y servicios mínimos.

Como hemos señalado, en la provincia el conjunto de inversiones ascendería inicialmente a unos 600 millones, pero el programa se ha «hinchado» a 750 millones por si hay otras provincias que no cubran sus cupos o proyectos que no se ejecuten.

### SUCESOS

## Trece jóvenes y un menor detenidos por alteración de orden público y resistencia a la autoridad

Trece jóvenes y un menor han sido detenidos por alteración del orden público y resistencia a los agentes de la autoridad, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Los detenidos corresponden a las iniciales P.J.P.R., F.J.R.M., M.A.O.B., A.A.S.R., A.S.M., J.M.S., A.H.M., R.P.J.F., J.Y. de D., M.A.C.S., G.A.B., R.J.S.G. y J.C.M.B. Asimismo, ha pasado a disposición judicial J.C.S. por amenazas con arma simulada a otra persona.

### FALLECE UNA MUJER AL CAER DE UN CUARTO PISO

Una mujer, M.C.V., de 58 años de edad, falleció ayer por la mañana al caer desde una galería de su vivienda, sita en el cuarto piso del número 9 de la calle Caño Grande. Falleció en el acto.

### ROBOS

Una ciudadana argentina ha denunciado la sustracción del interior de su vehículo de efectos valorados en 60.000 pesetas. También se ha denunciado el robo de tres focos de las carteleras de la sala cinematográfica Miró.

En SAN ILDEFONSO, han sido sustraídas 20.000 pesetas de la máquina tragaperras de un bar. Por último en la estación de servicio de GARCILLAN, se ha producido un intento de robo. Tras forzar la puerta y la ventana, desordenaron las dependencias de la oficina, de la que no se ha notificado falta alguna.

Por su parte el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el kilómetro 27 de la carretera C-605, en el que chocaron dos vehículos. Afortunadamente no hubo que lamentar daños personales.

## Reunión de dos directores generales de la Junta con la Agrupación de Comerciantes Segovianos

Esta tarde, en los locales de la Federación Empresarial Segoviana la Agrupación de Comerciantes de Segovia celebrará una charla coloquio con dos directores generales de la Junta de Castilla y León, los de Comercio y Tributos y Política Financiera sobre «Vías de financiación al sector comercio». Asistirá también el director general de la Sociedad de Garantía Recíproca (SOTECA).

### CHEMERSHOP

San Francisco, 21  
**GRANDES REBAJAS**  
40% DESCUENTO  
Por cese negocio.  
Cerramos 31 de octubre

A. M.





# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 8 de octubre

VaN 281 días; faltan 84.  
Sol: De 7,18 a 18,46 horas.

## SANTORAL

Santos: Susana de Blois, Si-meón y Benedicta.

## PENSAMIENTO

«Aceptar un regalo con elegancia, aunque nada tengamos para dar a cambio, ya es dar algo». (L.H.).

## FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 6

**9417**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

| Núm. | Ptas. |
|------|-------|
| 7    | 50    |
| 17   | 500   |
| 417  | 5.000 |
| 9416 | 1.250 |
| 9418 | 1.250 |

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Temperatura máxima: 21,6°

### En la mañana de hoy

Viento en calma  
Temperatura mínima: 13°  
Lluvia recogida: 2,6 litros m2  
A las 10 de la mañana: 15,6°

### En España

Las posibilidades de chubascos y tormentas siguen siendo elevadas, no sólo en la vertiente mediterránea, sino en toda la Península, dada la persistencia de una borrasca en las alturas, informó a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

En niveles altos sigue la masa fría con una circulación nula, por lo que se mantendrá en las siguientes 24 horas.

Nubosidad escasa en el resto de la Península, con temperaturas estacionarias.

SE ARRIENDA

## CAFETERIA RESTAURANTE

Club de Tenis Juan Bravo  
Ofertas, lo más detalladas posible, al Apartado de Correos número 147 de Segovia

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Salvador Victoria, obra pictórica. Hasta el 29 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Grupo «Aqua». Pinturas al agua de Antonio y Faustino Román, Heredero, Rivero, Orcajo, Labrador y Casado de Lucas. Hasta el 12 de octubre.

Marta Prats, esculturas. Hasta el 12 de octubre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Charo Jacob, óleos. Hasta el 30 de octubre.

## CULTOS

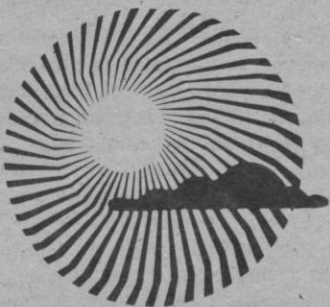
NOVENA A SANTA TERESA DE JESUS

En el monasterio de las Carmelitas Descalzas, del 7 al 15 de octubre, a partir de las 6,30 de la tarde, exposición del Santísimo, rosario, novena y motetes. Los tres últimos días después del rosario, misa con homilja.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de CANTIMPALOS y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles día 8 de octubre, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Médico de Cantimpalos, a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado centro médico a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.



## El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES EXTREMOS DE PELIGROSA.

El teléfono nocturno de urgencia de ICONA es el 43 35 12.

## BIBLIOTECA

HORARIO DE VERANO

De lunes a viernes: De 10 a 2 y de 5 a 7.

Sábados: De 10,30 a 1,30.

Domingos: Cerrada.

## PUBLICACIONES

«ANUARIO DEL MERCADO ESPAÑOL 1986»

He aquí una nueva edición de este importante trabajo, muy estimado en todos los medios económicos de la nación con su fiabilidad y profusión de datos. Este anuario, tan prestigioso, le lleva publicando el Banco Español de Crédito hace nada menos que 21 años, y en el curso de este tiempo se ha consolidado su utilidad, naturalmente. Es un tomo, en gran formato, de 400 páginas, con numerosos gráficos, estadísticas y planos desplegables.

El sumario comprende una primera parte dedicada a la geografía del mercado, que abarca características de la población, socioeconómicas, distribución comercial y precios al consumo, etc.; una segunda dedicada a fuentes de riqueza e instrumentos del mercado, con los consumos energéticos, índices de capacidad de compra provincial, equipamiento y licencias comerciales; una tercera parte con los índices de riqueza activa provinciales y su respectiva elaboración; la cuarta con los indicadores socioeconómicos del mercado español en todos sus aspectos y en todos los órdenes; un quinto capítulo con el análisis de la coyuntura y, finalmente, el sexto dedicado a información estadística municipal. Hay también un anexo con el resumen del contenido de los precedentes anuarios.

El amplio y concienzudo trabajo ha sido realizado por un equipo de expertos que integran José Ayuso Orejana, José Antonio Fernández Cuesta, Fernando García Lahiguera, Efrén de Grado Pérez y José Luis Plaza Ibeas.

## CARTA DE ESPAÑA

La sección «quince días» que contiene información general da paso a un reportaje sobre la posible solución que pueden constituir las cooperativas para aquellos que dejaron de ser emigrantes o que simplemente se encuentran en el paro. Esta publicación, que aparece quincenalmente, incluye también una entrevista con el escultor de talla Martín Chirino y un reportaje sobre el coleccionismo, entre otros.

## SUFRAGIOS

El funeral que se oficie mañana miércoles día 8, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma de D. Luis de Pablos Alvaro, al cumplirse el cuarto aniversario de su fallecimiento.

La familia, ruega a sus amistades no le olviden en sus oraciones.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LONDRES Y ROMA INFORMAN ACERCA DE LA SITUACION EN BILBAO

Londres.— La agencia Reuter insiste en que es enorme el pánico de la población de Bilbao. Mucha gente huye hacia Santander. Ese pánico se traduce en terror en las barriadas extremas y aumenta cada día el número de personas que piden a los dirigentes la rendición, convencidos de que es suicida toda resistencia. El Ejército conquistará la ciudad —es impresión generalizada—, y entonces, las consecuencias serán irreparables.

Las columnas que avanzan sobre Bilbao vencen toda resistencia que se opone. Los anarquistas son dueños en absoluto de la situación, y han descartado a los republicanos y a los mismos marxistas. Aquellos elementos cometen toda clase de crímenes. La población está sobrecogida por la bárbara represión de los rojos, pero se muestra decidida, tan pronto como el Ejército se acerque a Bilbao a echarse a la calle para precipitar la rendición.

Roma.— Informan desde San Juan de Luz que en Bilbao se ha calmado un tanto el ambiente y que los nacionalistas van consiguiendo imponerse a los partidos de izquierda, incluso, a los anarquistas, los cuales han sido hasta ahora y siguen siendo, los dueños de la situación.



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Remington Steele. 16,35, La tarde. 17,25, Avance telediario. 17,30, Dentro de un orden. 17,55, Toros. 19,30, En la naturaleza. 20,00, Las cuentas claras. 20,30, Telediario. Punto y aparte. 21,15, Plató vacío. 22,25, Las viudas. 23,20, En portada. 23,50, Telediario. 00,20, Teledporte. 00,30, Testimonio. 00,35, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Dibujos animados. 20,00, Planta baja. 21,00, Turno de oficio. 22,20, Documentos TV. 23,05, Tendido cero. 23,35, Carol Burnett. 24,00, Metrópolis. 00,30, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



### PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

## MICROAL S.A. CURSOS DE INFORMATICA

— INICIACION A LA INFORMATICA  
— CURSOS ESPECIALES PARA NIÑOS

Abierto plazo de matrícula  
Precios muy económicos.  
Consúltanos

GALERIAS GIGANTE  
EZEQUIEL GONZALEZ, 28  
TELEFONO 43-68-65



PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,05, La saga de los Porreta. 12,15, Segovia en directo. 13,05, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,30, Carrusel deportivo. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

### RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».



PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.



FM 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial — Los 33 de Antena 3 — 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial — Los 33 de Antena 3 — (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz): 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Suscríbese a:

## EL ADELANTADO



**Segovia contaba el 1 de abril con 55.496 habitantes**

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, que ha celebrado sesión ordinaria esta mañana presidida por el alcalde, Emilio Zamarriego y con asistencia de todos sus miembros; ha aprobado el padrón municipal de habitantes confeccionado al 1 de abril de 1986. La población de todo el término es de 55.496 habitantes.

Se ha conocido un informe presentado por el concejal Isidro Ayuso, que había realizado un ruego en la sesión anterior, sobre el estado de los trabajos y proyectos de la Escuela-Taller de Rehabilitación, redactado por el director de la misma.

**NO SE ESTIMA UNA RECLAMACION**

No se ha considerado oportuno estimar una reclamación presentada por Emiliana San Antonio acerca de una solicitud de indemnización. Al parecer, la referida señora resbaló en un paso de cebra recién pintado y pedía indemnización por haberse manchado la ropa. El Ayuntamiento estima que había una perfecta señalización y que, además, la reclamante no había hecho caso de las indicaciones de los operarios que se encontraban pintando.

Pasa a pleno una solicitud de compatibilidad para actividad privada presentada por un miembro de la Policía Municipal y se autoriza la prórroga por un mes de contrato laboral a la auxiliar Raquel Regidor.

A la hora de cerrar la edición, el alcalde se encontraba reunido con los informadores para darles cuenta de lo tratado en la Comisión de Gobierno, de lo que informaremos mañana.

**EN EL BAR**

NO tire al suelo papeles, palillos, etc.

*¡Contribuya a la limpieza!*

(Es una recomendación de EL ADELANTADO)



**GRUPO «AQUA»**

El grupo «Aqua» hace su aparición y se presenta a los segovianos. El grupo está compuesto por una serie de individualidades, cada una de ellas con un peso específico propio. Si el colectivo necesita presentación, las individualidades en absoluto, pues son sobradamente conocidas por los vecinos de esta ciudad. Cada uno de los componentes es tan segoviano como el que tiene al lado, o sea que hay una carga considerable de segovianismo en la muestra. Los «Aqua», según se desprende de nuestras conversaciones con ellos, no tienen como nexo de unión una uniformidad de estilo, ni tampoco es su intención lanzar por delante un manifiesto estético. En realidad ellos son tan claros como el agua clara, son de los que llaman al pan pan y al vino vino. El agua la dejan para disolver sus pinturas, es su instrumento de trabajo: todos son acuarelistas y algunos practican también técnicas afines, como es la aguada o el gouache.

Ellos en realidad pretenden tener una especie de comunión con sus paisanos: esto os enseñamos y esto aprendemos de vosotros y de la común luminosa ciudad en la que vivimos. De tales simbiosis siempre saldrán conclusiones provechosas. Así pues, hay más lazos de amistad en el grupo que de estilo e intencionalidad plástica; o sea, que el agua la quieren para el trabajo y el vino para el descanso del trabajo, que todos somos de Dios.

¿Quiénes son los «Aqua»? ¿Qué nos presentan en las salas de «El Torreón»?

Antonio Román: tiene esa pincelada suelta y generosa, con aires de ilustración, fruto de sus muchos años en la publicidad. Pinta con cariño los árboles de nuestra alameda (cuando no estaba diezmada por el escólido), y también el kiosko de prensa de la Plaza Mayor. Particularmente nos agrada el cuadro número 1, el alcázar y la catedral en lejanía.

Frutos Casado de Lucas: Tiene una personal filosofía de las silenciosas llanuras castellanas. En la ejecución es limpiísimo y con entonaciones

pálidas. El silencio se respira en sus cuadros, y a veces rompe la monotonía de sus lomas con unos espinos de trazo oriental, dibujados con finura.

Luis Jesús Labrador: Otro amante de los rincones de nuestra ciudad, a ser posible nevados. Oímos el crujir de las pisadas en estos helados paisajes.

José María Heredero: ¿Necesita presentación nuestro Eddie Merk de la fotografía, ganador de abundantes premios con sus placas? Sus acuarelas son alegres, como él mismo lo es, y en ellas aparece Sepúlveda (que tanto le gusta), y los carros y burros que antaño ocupaban los puestos que hoy llenan los Ford Fiesta. Tiene un cuadro que queremos resaltar: el número 14, una catedral resuelta con estilo bronco suelto e imaginativo.

Faustino Román: Gusta de los formatos largos y verticales (apuntando hacia el Cielo). Entona con suavidad, y nos fijamos en sus cuadros 18, 19 y 20, en los que incorpora interesantes calidades plásticas.

José Orcajo: Aquí hay un conocido cartelista y también humorista (hacen falta humoristas en Segovia). Emplea técnicas cartelísticas de colores vivos y geométricos, y utiliza títulos irónicos. Le da vueltas al tema del acueducto con garbo.

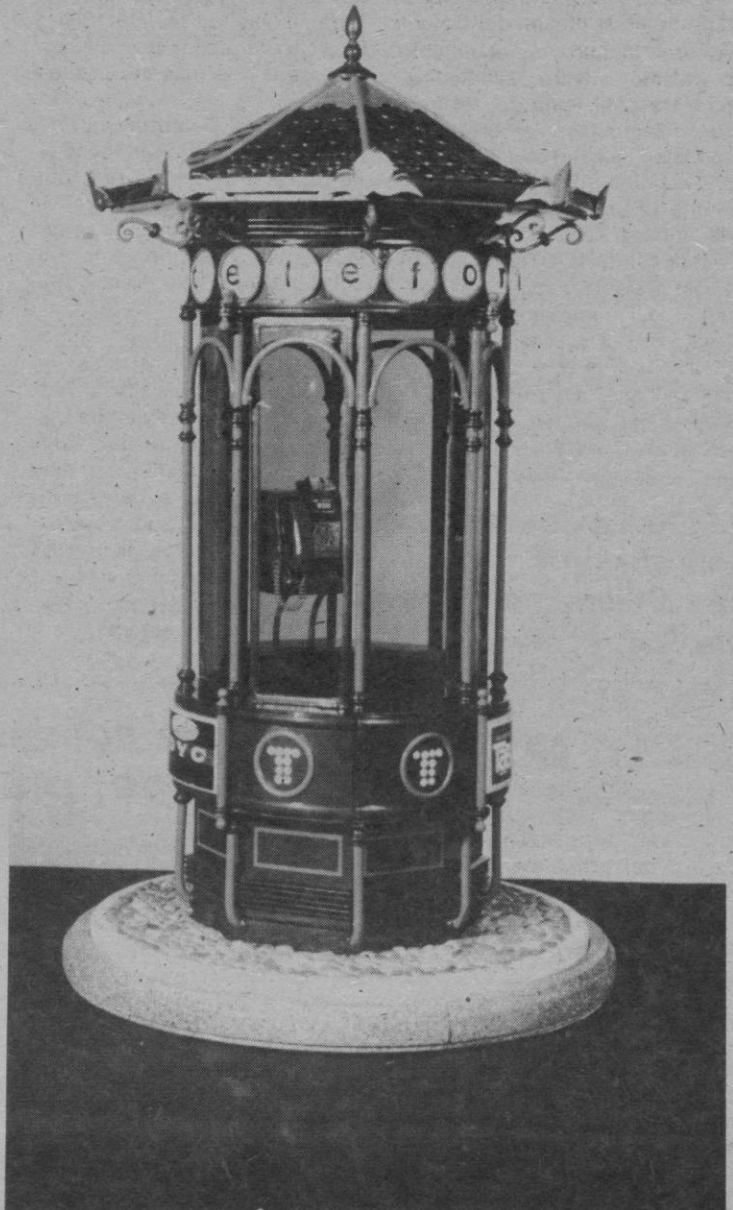
Rivero: Cartelista también y también a su modo humorista, pues contienen una carga de ironía (y también de amor) esos tipos populares que presenta en sus dibujos a la aguada. A los cuales muchos hemos visto y que para nuestra desgracia ya no volverán: el caldero, el vendedor de pavos en Navidad, el fotógrafo ambulante... Rivero también presenta acuarelas y aguadas de rincones segovianos tratados con sentimiento.

Bienvenidos los «Aqua» como colectivo plástico. El ambiente artístico de nuestra pequeña ciudad necesita de estos agrupamientos. Ya verán cómo una vez clausurada la exposición, este «agua pasada» si que «mueve molino». (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

JUANELO TÜRRIANO

*Diseñada por dos segovianos*

**Maqueta de lo que podría ser la nueva cabina telefónica en ciudades histórico-artísticas**



Hace algún tiempo dos segovianos, Felipe Yubero y Santos García, obtenían el segundo premio del concurso de ideas para lo que podría ser un nuevo tipo de cabinas telefónicas a instalar por la CTNE en ciudades histórico-artísticas. El concurso había sido convocado por el Colegio Nacional de Delineantes de España.

La idea de los segovianos fue extraordinariamente acogida y se les animó a que fuese materializada. Y así lo acaban de hacer. En los talleres de Rafael Fuentetaja Cerezo, en el barrio de San Lorenzo, y con el entusiasmo de los autores, ha sido construida una maqueta a escala 1/6 que vemos en la fotografía. Ahora, Felipe Yubero y Santos García tienen el propósito de presentársela al presidente de la

Compañía Telefónica, Luis Solana.

Según opiniones autorizadas, las características de la cabina combina perfectamente con el carácter ambiental de determinados recintos histórico-artísticos por lo que es muy posible que la CTNE contemplará con buenos ojos su implantación en tales conjuntos, con lo que la misma contribuiría a mejorar notablemente el paisaje urbano, tan degradado, por otra parte, en muchos casos.

(Foto: José M.ª Heredero)

**Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid**

**SALIDAS DE SEGOVIA**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Laborables excepto sábados | 7,10  |
| Laborables                 | 9,00  |
| Domingos y festivos        | 9,30  |
| Laborables                 | 10,30 |
| Laborables                 | 13,30 |
| Sábados y visp. festivos   | 14,15 |
| Laborables excepto sábados | 15,15 |
| Diario                     | 16,15 |
| Diario                     | 20,00 |

**SALIDAS DE MADRID**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Laborables excepto sábados | 6,30  |
| Laborables                 | 7,45  |
| Domingos y festivos        | 8,15  |
| Diario                     | 11,45 |
| Sábados y visp. festivos   | 14,00 |
| Laborables excepto sábados | 14,15 |
| Diario                     | 15,00 |
| Laborables                 | 19,30 |
| Diario                     | 22,15 |

**Mañana, en TVE, reportaje sobre la obra de Florentino Trapero**

Mañana miércoles en la segunda cadena de Televisión Española y dentro del programa «Tiempos modernos» que comienza a emitirse a las 11 de la noche se ofrecerá un reportaje sobre la obra del artista segoviano Florentino Trapero, de la cual se realizó una exposición antológica el pasado verano en el Torreón de Lozoya de nuestra ciudad.

**SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS**



**COMUNIDAD DE CIUDAD Y TIERRA (II)**

Para buscar el remoto origen de las comunidades tenemos que mencionar viejas organizaciones celtíberas. En cuanto a la de Segovia, se formó con donaciones reales que premiaban la valiosa aportación a la guerra de Reconquista. En el siglo XII la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia se extendía y rebasaba provincias limítrofes, poseyendo la mayor parte de la actual de Madrid, amplios terrenos abulenses y, cruzando el río Tajo, varias zonas toledanas.

Esta riqueza se administraba por el Concejo de la ciudad, colaborando activamente los Sexmos en que estaba dividida la Comunidad que era considerada como la mejor constituida de Castilla y Aragón.

Las primeras reuniones se celebraban en la capilla del convento de San Francisco, luego en la parroquia de San Clemente y, posteriormente en la llamada Casa de la Tierra.

**OFRECIDO POR REGALOS BRIZ**

*La boutique del regalo*  
ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985  
*Toda clase de muñecas y peluches*

San Francisco, 18 **Teléfono 42 82 06**



## La comisión de pueblos sin teléfono se reúne con el Defensor del Pueblo

La comisión de pueblos de menos de 300 habitantes se ha reunido en la oficina del Defensor del Pueblo con el adjunto al mismo, Alvaro Gil Robles, para tratar el tema del teléfono rural. Según los miembros de la comisión, «el interés mostrado por esta institución por el tema —que ya era conocido a través de quejas recibidas anteriormente contra la CTNE y el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones— contrastó con el escaso avance registrado en la relación del propio Defensor del Pueblo con la Compañía.

El señor Gil Robles entregó a la comisión ejemplares del informe a las Cortes de 1983 y 84, «a través de los cuales queda patente la ausencia de respuestas efectivas a las quejas planteadas por el Defensor del Pueblo y la primacía por el monopolio de los criterios de rentabilidad económica sobre los propios de un servicio público: dar servicio a las zonas menos favorecidas y a un precio no discriminatorio».

En los próximos días se formalizará una queja oficial ante el Defensor del Pueblo que pretende superar el actual punto muerto. La Comisión, por otra parte, ejerciendo el derecho de petición, enviará sendos escritos a la Comisión para las relaciones con el Defensor del Pueblo del Congreso y Senado interesándoles por su problema.

## El jueves comienzan los ensayos del Villancico de San Frutos

El próximo jueves, a las 9 de la tarde, en el Seminario Diocesano darán comienzo los ensayos para la interpretación el próximo día 25, del Villancico a San Frutos. Todas aquellas personas que formando parte del coro o del grupo de orquesta, deseen participar en dicha interpretación están convocados para este primer ensayo.

## El segoviano Mauro Lozano Belda, presidente de la gestora de la ZUR de Asturias

La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos ha aprobado el nombramiento de presidentes de las comisiones gestoras de las Zonas de Urgente Reindustrialización (ZUR). Entre otros figura el segoviano Mauro Lozano Belda, que presidirá la de Asturias. Mauro Lozano ostenta también un importante cargo en el Ministerio de Industria y Energía.

## Mañana, inauguración del Colegio Público «Carlos de Lecea»

Mañana día 8 por la tarde será inaugurado el nuevo Colegio Público «Carlos de Lecea». Los actos darán comienzo a las 6 de la tarde con una misa en la parroquia de Santa Teresa que oficiará el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela. Acto seguido será bendecido el edificio y será pronunciada una conferencia por Manuel González Herrero, decano del Colegio de Abogados y Académico Numerario de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

A los actos asistirá Carlos Romero de Lecea, nieto del cronista segoviano que da nombre al nuevo colegio, y vicepresidente de la Asociación Internacional de Bibliófilos.

## ASEM se solidariza con los procesados por prácticas abortivas

La Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer ha salido al paso de los últimos acontecimientos relacionados con el aborto en nuestro país, con un comunicado en el que reivindica una vez más «el derecho de toda mujer a decidir si desea o no ser madre y en qué momento de su vida».

Para ASEM, el proceso al director de una clínica en Salamanca, la muerte de una prostituta de Rota tras haber abortado en Portugal, las personas que esperan juicio en Castellón por realizar prácticas abortivas «no es más que la punta de un iceberg, de una situación que por más que se niegue y se silencie, sigue poniendo en riesgo cada año las vidas de miles de mujeres. La puesta en práctica de la ley del PSOE no ha hecho más que demostrar con creces la inutilidad y el carácter restric-

tivo de una ley que no soluciona más que el problema del 0,2 por ciento de las mujeres que desean interrumpir una maternidad no deseada».

ASEM recuerda más adelante en su comunicado que son muchos los sectores que reclaman una ampliación de los supuestos de la ley aunque «estas reivindicaciones con ser justas, suponen un reconocimiento limitado y vergonzante del derecho al aborto».

Por último, ASEM se solidariza con todos los procesados por realizar abortos y reafirma su voluntad de seguir trabajando para facilitar direcciones e información a aquellas mujeres que deseen abortar, así como su participación en los abortos realizados por el movimiento feminista en las Jornadas de Barcelona.

## SAN ILDEFONSO

## Apertura de la Biblioteca Pública Municipal

Se ha procedido recientemente a la apertura de la Biblioteca Pública «Carlos Parrondo», llamada así en consideración a los trabajos de investigación y archivo realizados en el Real Sitio por el fallecido señor Parrondo.

Esta biblioteca se encuentra ubicada en el antiguo juzgado. De dos plantas, la baja es la utilizada por el público y la superior para el archivo de libros. La parte destinada a público está dividida en tres partes, una para adultos otra para menores y una tercera como despacho de la bibliotecaria, Fuencisla Alvaro que se hizo cargo del puesto tras un examen selectivo.

El funcionamiento de préstamo de libros gira en torno al carnet de préstamo que se puede adquirir por el módico precio de 50 pesetas anuales, aunque no todos los libros pueden ser tomados de la biblioteca, se

preservan de ello los de mayor calidad. Estos y todos los demás pueden ser consultados en la biblioteca de 18 a 20 horas los laborables y de 11 a 14 horas los sábados.

El presupuesto de habilitación del local a biblioteca fue de 5,5 millones de pesetas de los que dos millones ha aportado la Junta de Castilla y León. Otro millón fue conseguido de la recaudación de los dos últimos ciclos de cine de verano. Las aportaciones voluntarias de vecinos asciende a 275.000 pesetas.

La Junta ha aportado un lote fundamental de libros y seguirá aportando uno anual. Se han recibido libros de diversas editoriales, ayuntamientos y diputaciones a los que previamente se había solicitado.

RUBEN

## CUELLAR

## Comisiones Obreras denuncia desinterés por la devolución del patrimonio sindical

En un comunicado de la Unión Provincial de Comisiones Obreras acerca de la devolución del patrimonio sindical dirigido a las agrupaciones de trabajadores, esta central denuncia la falta de interés que prima en los responsables de esta gestión en la provincia de Segovia, ya que, según la nota, desde que en el mes de junio se firmó el acuerdo marco no ha vuelto a notarse gestión alguna que facilite la cesión de locales a los sindicatos.

Más adelante del comunicado, CC.OO. señala que a esta central se le asignaron locales en el edificio de la antigua AISS de Cuéllar para pasar consultas laborales. Hoy, continúa, «nos

encontramos con que nuestra sede en Cuéllar se está hundiendo y nos es imposible pasar consultas por nuestro personal para los trabajadores de la localidad, con el consiguiente perjuicio para los mismos, sin que por la Delegación Provincial de Trabajo se haya facilitado hasta la fecha local alguno».

Por último, dice la nota, la asesoría jurídica de Comisiones Obreras no podrá prestar servicios de este tipo al menos por el momento, y hace un llamamiento a los trabajadores de la comarca y usuarios del sindicato para que estén atentos a cualquier movilización que pudiera producirse de no solucionarse el tema.

Bien es cierto que tanto esta como cualquier otra central sindical podría continuar prestando sus innumerables servicios a los trabajadores, por los que cotizan mensualmente, accediendo al alquiler de algunos de los locales que en este régimen hay en Cuéllar, pero cierto es también que la devolución del patrimonio sindical tiene que llegar.

Juan Pablo Quevedo

## Toros

## Actuaciones de «El Rubio» y César de la Fuente

El domingo en Mojados (Valladolid), corrida del arte del rejoneo. Fernando San Martín una oreja. César de la Fuente una oreja. Por Colleras, dos orejas.

Ayer lunes en Medina de Pomar (Burgos), corrida del arte del rejoneo. Lleno. Toros de Pérez Tabernero y Concha Espina, buenos. Gregorio Muñoz «El Rubio», dos orejas. César de la Fuente, dos orejas y rabo. Por colleras, ovación y vuelta al ruedo.

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

## Doña Encarnación Casado Arias

Que falleció en Segovia el día 9 de octubre de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 8, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María la Real de Nieva y el que tendrá lugar el día 9, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel (Segovia), serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

SU DESCONSOLADO ESPOSO, EULALIO MORENO LUENGO (INDUSTRIAL); HIJOS, MIGUEL-ANGEL Y LUIS-ALFREDO MORENO CASADO; HIJAS POLITICAS, ESTER GOMEZ MIGUEL Y MARIA NIEVES VIRSEDA SANTA MARIA; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



**Martín Beaumont**

**pide la baja en AP**

El exsecretario general de AP en Castilla y León, procurador en las Cortes regionales, Antonio Martín Beaumont, ha solicitado su baja en el partido y en adelante ocupará un escaño en el Grupo Mixto de las Cortes. Esta decisión se une a la que han tomado algunos de los «críticos» de AP en Madrid —que abandonarán el Grupo Popular de las Cortes Generales para integrarse en el Mixto—, como Carlos Ruiz Soro, Carlos Manglano, Gabriel Camuñas y el propio Jorge Verstryngne, con quien estuvo reunido durante toda la mañana de ayer Martín Beaumont.

En una carta personal a Fraga calificada de desafortunada la decisión de destituir a Verstryngne y tras agradecer el trabajo a su lado durante casi diez años, Martín Beaumont dice textualmente: «Debo confesarle muy a mi pesar que la intransigencia y ceguera de quienes hoy imponen las pautas de comportamiento en el partido hacen imposible cualquier intento de trabajar por él, no siendo desde su monolítica visión».

**CIERRE DEL MATADERO EN LEÓN**

**El Grupo Popular de las Cortes espera la comparecencia del consejero de Agricultura**

El Grupo Popular de las Cortes de Castilla y León confía en que el Consejero de Agricultura, Jaime González comparezca ante la Cámara al final de la semana para explicar las razones del cierre del matadero de León.

En este sentido se expresó ayer el portavoz del Grupo Parlamentario Popular, Vicente Bosque Hita, quien mostró su confianza con que la Mesa de las Cortes se reúna lo antes posible y descartó posibles «intentos de retrasar la comparecencia».

Bosque Hita manifestó que en esa comparecencia ante la Cámara, el Grupo Popular solicitará del consejero y también vicepresidente de la Junta que explique «cómo es posible abastecer de carne a León con el matadero cerrado».

El Portavoz del Grupo Popular dijo que la Junta de Castilla y León debe valorar, además de hacer cumplir las normativas, a «esos cientos de miles de personas que se verán afectadas por el cierre del matadero».

Según Bosque Hita en toda la Comunidad están funcionando 45 mataderos que aún no se ajustan a la reglamentación y que no han sido clausurados.

«Aunque falten algunos requisitos todavía, hay que buscar alguna solución para no amenazar el abastecimiento de carne de León», dijo Bosque Hita, quien se mostró partidario de ampliar los plazos para ajustarse a la normativa del Plan Indicativo de Mataderos (PIM).

Bosque Hita apeló a la buena voluntad de ambas partes para poder encontrar una solución al caso, y no quiso aventurar las posibles acciones que llevaría a cabo su Grupo después de la comparecencia del consejero si ésta no les satisface.

Entre las razones que impidieron que el matadero de León se ajustara a la normativa del «PIM», Bosque Hita citó la dificultad de financiar obras del calibre de un matadero, debido a la mala situación económica por la que atraviesan los ayuntamientos.

**Detenido el presunto agresor de Jaime González**

Marcelino Prieto Oliveros fue detenido ayer en la capital leonesa y puesto a disposición judicial por miembros de la Comisaría de Policía como presunto agresor del vicepresidente de la Junta de Castilla y León, Jaime González, golpeado durante su visita a esa capital para exponer los criterios del Gobierno regional en torno al cierre del Matadero Municipal.

Asimismo, según informó ayer la Policía, se instruyen diligencias acerca de la actuación de Ordás Noval, alias «El Pistolo», ya que podría estar implicado en el caso.

La huelga de hambre que mantiene el alcalde de León, así como cuarenta empleados del Matadero, en protesta por el cierre de este centro ha provocado otras reacciones, como es la adoptada por la Federación Leonesa de Empresarios (FELE), que propondrá realizar una huelga general en toda la provincia mañana miércoles, si anteriormente no se resuelve el problema del matadero.

**El Defensor del Pueblo, interesado en el caso, según Prepal**

El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Jiménez, se ha interesado por el cierre del matadero de León y la huelga de hambre que mantiene el alcalde, Juan Morano, según afirma el partido Regionalista del País Leonés (PREPAL).

El líder del PREPAL, Francisco Iglesias Carreño, ha informado de que ha recibido una carta del Defensor del Pueblo en el que le solicita información sobre el conflicto por si fuera necesaria su mediación.

Esta carta, según Iglesias Carreño, es respuesta a otra que el líder del PREPAL había enviado a Joaquín Ruiz Jiménez pidiéndole su intervención en el contencioso entre el Ayuntamiento de León y la Junta de Castilla y León.

Juan Morano Masa, el alcalde de la capital leonesa, entró hoy en su quinto día de huelga de hambre encerrado en su despacho municipal.

**VALLADOLID**

**Renault puede contratar nuevo personal en 1987, según UGT**

La empresa automovilística Fasa-Renault estará en condiciones de contratar nuevo personal en 1987 para sus factorías, dijo en Valladolid el delegado general de UGT en Renault España, José Luis Díez.

Fasa-Renault, que tiene una plantilla de 20.432 trabajadores entre sus factorías de Madrid, Palencia, Sevilla y Valladolid, culminará el 31 de diciembre próximo la aplicación de un plan de bajas voluntarias incentivadas al que se acogieron 1.048 trabajadores en 1985 y se prevé que lo hagan unos 700 en 1986.

Sobre las elecciones sindicales, que en Renault se celebrarán el próximo día 16 en todas las factorías españolas, José Luis Díez manifestó que el combate de la «abstención crónica» en esta empresa, para que de estos comicios salgan unos órganos de negociación claros y

fuertes, es uno de los principales objetivos de la UGT.

UGT, con 57 delegados en toda España, es actualmente la segunda fuerza sindical de Fasa-Renault detrás de CC.OO., que tiene 66 delegados.

La central sindical socialista persigue también, a partir de estas elecciones, el «mantenimiento del empleo», la reducción de la jornada «hasta conseguir 35 horas semanales», una subida salarial por encima del IPC y la estructuración de criterios objetivos para la promoción del personal.

En Fasa-Renault se deberán elegir el próximo 16 de septiembre 181 puestos de miembros de comités de empresa, de los cuales 49 corresponden al colegio de técnicos y administrativos y 132 al de especialistas y no cualificados.

**El mercado de ganados de Medina del Campo**

Se expusieron a la venta 6.000 cabezas abundando las destinadas para matadero no apreciándose variaciones importantes en las cotizaciones.

Se vendieron los lechazos de hasta 12 kilos, de 600 a 610 pesetas kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos, de 550 a 560 pesetas; corderos de 18 a 23 kilos, de 380 a 390 pesetas; corderos de 23 a 28 kilos, de 340 a 350 pesetas; corderos de 28 a 32 kilos, de 280 a 290 pesetas; corderos con más de 32 kilos, de 240 a 250 pesetas. En ganado para matadero viejo se vendieron los corderos de hasta 30 kilos de peso de 240 a 250 pesetas kilo vivo; los de 35 kilos de 220 a 230 pesetas; corderos con más de 35 kilos, de 200 a 210 pesetas. En ovejas se apreció ligera alza so-

bre el domingo anterior y se vendieron de 80 a 85 pesetas kilo vivo las de primera categoría; las de segunda, de 50 a 60 pesetas, y las de tercera, de 800 a 1.000 pesetas.

En ganado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses, de 9.000 a 10.000 pesetas; ovejas cubiertas de 1-3 partos, de 10.000 a 12.000 pesetas, y ovejas emparejadas, de 14.000 a 16.000 pesetas.

En ganado caprino se vendieron los cabritos lechales de 600 a 610 pesetas kilo vivo; cabras de abasto, de 4.000 a 4.500 pesetas; cabras para vida, de 10.000 a 12.000 pesetas, y cabras emparejadas de 14.000 a 16.000 pesetas.

LUVEDE

**Tus proyectos en efectivo**

2.000.000

Si necesitas una ayuda rápida y eficaz para:

- adquirir un nuevo coche,
- realizar un viaje inolvidable estas vacaciones o
- amueblar o hacer cualquier reforma en tu hogar.

Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas y comercios segovianos, y obtendrás el préstamo que mejor se adapte a tus proyectos. Nosotros te lo tramitamos.

Hoy mismo



Veamos un ejemplo:

| CAPITAL              | CUOTA MENSUAL A PAGAR* |               |
|----------------------|------------------------|---------------|
|                      | 36 MESES               | 60 MESES      |
| 100.000 Ptas. ....   | <b>3.442</b>           | <b>2.405</b>  |
| 500.000 Ptas. ....   | <b>17.210</b>          | <b>12.027</b> |
| 1.000.000 Ptas. .... | <b>34.421</b>          | <b>24.053</b> |
| 2.000.000 Ptas. .... | <b>68.842</b>          | <b>48.106</b> |

\* Tipos de interés y plazos de amortización vigentes hasta 31/12/86.

CON LA CAJA, TUS PROYECTOS HECHOS REALIDAD EN EFECTIVO. TE DAMOS LA SOLUCION.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



## España, el país con mayor incremento de la presión fiscal

En cinco años se ha situado en un 4,02 por ciento

Madrid.— España ha sido en el quinquenio 1980-1985 el país de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos que mayor incremento registró en su presión fiscal, según una publicación de la OCDE.

La organización internacional en su publicación «Revenue Statistics of OCDE Member Countries», evalúa dicho incremento en un 4,02 por ciento.

Según la OCDE, después de este país, los mayores aumentos corresponden a Francia (con un aumento de 2,96 puntos), Reino Unido (2,44 puntos) y Finlandia (1,85 puntos de incremento).

No faltan en este período, países en los que la presión fiscal ha registrado un descenso, en ocasiones sustancial, como es el caso de Turquía (desciende 3,44 puntos entre 1980 y 1985).

Estados Unidos descendió 1,73 puntos (1980-84), los Países Bajos 1,41 puntos, y Nueva Zelanda, 0,67 puntos.

## El Festival Internacional de Cine de San Sebastián critica al director de TVE

Por la cobertura de este medio del certamen vasco

San Sebastián.— El Festival Internacional de Cine de San Sebastián ha difundido una nota en la que critica al director de Televisión Española, Ramón Criado, por la cobertura informativa que hizo de este medio del certamen donostiarra.

«Existe un contrasentido —se afirma en una nota remitida a «Efe»— cuando la Administración Central ha dado el máximo apoyo al Festival de San Sebastián y cuando el Instituto de Cinematografía ha duplicado la subvención económica».

Según la organización del Festival, el respaldo de la Administración se manifiesta además en la asistencia del ministro de Cultura y el subsecretario al acto de inauguración y en «el

apoyo de Presidencia de Gobierno a través de la Dirección General de Comunicaciones Sociales que autorizó emisión y publicidad».

Frente a estos apoyos, el Festival donostiarra considera que «es un contrasentido» la «informalidad» de TVE por no responder a la solicitud formulada el 6 de junio a Ramón Criado para que autorizase una emisión de ámbito estatal del certamen donostiarra.

Asimismo critican que no se retransmitiese el acto de clausura «cuya incógnita mantuvo Ramón Criado hasta el último momento» y «el escaso número de corresponsales que TVE desplazó al Festival para cubrir su información y las aún más

## VERSTRYNGE, ENFADADO CON FRAGA

Como el presidente de AP no le llamó, decide abandonar el partido

Madrid.— La decisión de Verstrynge, Ruiz Soto, Gabriel Camuñas y Carlos Manglano de abandonar las filas de AP e integrarse en el Grupo Mixto es una acción «insolidaria con las ideas de Alianza Popular», según Manuel Fraga. Jorge Verstrynge, que con sus compañeros «críticos» comunicó por carta a Fraga esta decisión, señaló en una rueda de prensa que «no merecíamos terminar así, ante un comité disciplinario».

Aseguró el hasta hace poco secretario general de A.P. que «hemos esperado hasta el último momento una llamada de Fraga» ya que «soy su colaborador desde hace 19 años», pero «no hemos sido llamados y sólo hemos tenido esa citación ante el comité de disciplina».

«Sabíamos —añadió— que la citación ante el comité de disciplina terminaría en una suspensión de militancia, al menos temporal», por lo que «hemos decidido no comparecer porque no teníamos nada que explicar». Negó el exsecretario general ningún interés personal, sino que «el problema que hemos planteado era crear esa alternativa real al socialismo».

Alberto Ruiz Gallardón, secretario general de A.P., dijo en rueda de prensa que estas declaraciones de Fraga «son el sentir de todo el partido», reiteró que no hay crisis en A.P., «porque las bases no se han dividido», y dijo que cree que ningún otro diputado aliancista abandonará el Grupo Popular y pasará al Mixto.

escasas atenciones que le prestó durante los diez días de su celebración».

Televisión Española colaboró el año pasado, se reconoce en la nota, al permitir que la programación del propio festival, «Telefestival», pudiera ser contemplada por los ciudadanos vascos gracias a los servicios del repetidor de TVE del monte Igueldo, en San Sebastián.

El deseo de la organización del Festival de que en la presente edición la cobertura de «Telefestival» fuese estatal no fue satisfecho pero verbalmente «Ramón Criado aseguró a la secretaria general del Festival, Pilar Olascoaga, que se autorizaría la emisión de Telefestival para Euskadi, cosa que al final no se ha cumplido».

«En un encuentro personal —se añade— en el seno del Festival con miembros de la organización de éste, sostuvo Ramón Criado haber determinado que todos los servicios informativos de TVE cubrieran el Festival «a tope» y dijo ignorar las razones por las que sus órdenes no se obedecían».

Los organizadores del Festival donostiarra reprochan tanto a Ramón Criado como a Cortés Cabanillas, subdirector de los servicios informativos, que no se hayan puesto en contacto con el certamen donostiarra para dar alguna explicación sobre su actitud.— Efe.

## El director de Doñana exige responsabilidades

Sevilla.— Javier Castroviejo, director de la estación biológica de Doñana y miembro del Patronato de Doñana, dijo ayer que es urgente pedir responsabilidades a todos los organismos implicados en la muerte de unas 27.000 aves en las inmediaciones del parque nacional. La asociación ecologista Andalus ha mostrado su sorpresa y disconformidad con las declaraciones de Alfonso Guerra, presidente del Patronato de Doñana, en las que éste exculpó de responsabilidades a las administraciones públicas. El pasado sábado, Guerra declaró que todos los organismos «han mostrado y demostrado» que actuaron coordinada y correctamente.

## Nueva avería en la central nuclear de Ascó I

Madrid.— El fallo de una de las válvulas auxiliares del sistema de refrigeración del núcleo ha impedido que la central nuclear Ascó I iniciara de nuevo la fase de producción, después de haber permanecido parada durante tres meses para efectuar la segunda recarga de uranio que se practica en la planta desde que en 1983 comenzó su actividad productiva.

La avería, calificada de poco importante, fue descubierta el pasado sábado durante la realización de unas pruebas exigidas por el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) para comprobar el funcionamiento de los sistemas de seguridad.

El CSN decidió someter a Ascó I a pruebas especiales, idénticas a las practicadas en Ascó II, después de que este grupo permaneciera paralizado durante un mes a causa del fallo repetido de uno de los sistemas de seguridad. Ascó II superó satisfactoriamente estas pruebas, y la semana pasada inició de nuevo la fase de producción. Sin embargo, esta nueva avería ha paralizado ahora el grupo Ascó I.

## «Licor 43» compra «La Verja»

Murcia.— El grupo empresarial «Licor 43» ha comprado la fábrica de zumos «La Verja», propiedad de la Cooperativa de Campo «La Vega de Cehugin», por un total de 965 millones de pesetas. «Licor 43» pertenece a la empresa «Diego Zamora, S.A.», que tiene la sede social en Cartagena, y es propietaria de un «holding» que abarca actividades agroalimentarias, inmobiliarias y hostelero-recreativas.—Efe

## EN POCAS LINEAS

El diputado de Izquierda Unida Enrique Curiel ha negado que él haya pedido escolta policial ante las amenazas que ha recibido por sus declaraciones sobre el caso de Santiago Correla, «el Nani».

La vista por los despidos de los 70 trabajadores de Bruguera que se negaron a firmar la rescisión de sus contratos se celebrará hoy en la Sala Segunda de la Magistratura de Trabajo de Barcelona.

El Ayuntamiento de la localidad almeriense de El Egido ha cortado el suministro de agua potable a la Delegación de Hacienda en esta población, tras ser descubierta una toma «pirata» durante los trabajos que empleados municipales realizaban en la red de abasteci-

## CC. OO. podría pedir financiación oficial

Castellón.— El secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, dijo ayer a los periodistas en Castellón que su sindicato estudiará si pide al Gobierno que la ley de financiación de los partidos políticos se amplíe a los sindicatos.

Para Camacho, la Constitución equipara a los partidos con los sindicatos, y éstos también deben gastar cuantiosas sumas en publicidad durante las elecciones para delegados sindicales.

miento, según informaron a «Europa Pres» fuentes municipales.

Una lápida paleocristiana encontrada hace unos días en las proximidades de Villaviciosa podría hacer adelantar, a juicio de los expertos, la cristianización de Asturias en al menos 200 años.

Los Presupuestos Generales del Estado para 1987 mantienen la línea de «una espectacular potenciación de la Guardia Civil», en detrimento del Cuerpo Nacional de Policía, según la Plataforma Unitaria de Policías (PUP).

Existe extrañeza en círculos políticos por el silencio que mantiene el fiscal general del Estado ante el hallazgo de armas de la banda terrorista de ultrazquierda ETA en una sede de Herri Batasuna. La gravedad del hecho exige una urgente intervención fiscal general, según Moscoso, dice hoy «ABC».

El fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Madrid, Fernando Jiménez Lablanca, ha pedido al fiscal general del Estado que suspenda en sus funciones al fiscal Emilio Valerio, en tanto, se le tramita un expediente por falta muy grave.

Suscríbese a  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Congreso

## A vueltas con el memorándum

Madrid.— El secretario de la Mesa de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso procederá el próximo miércoles, durante las comparecencias ante dicha Comisión de los ministros de Defensa, Narcis Serra, y de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, a la lectura del memorándum presentado por España en la Secretaría General de la OTAN, según fuentes del Partido Demócrata Popular (PDP) citadas por la agencia Europa Press. Posteriormente el documento quedará durante un tiempo en la Presidencia del Congreso, donde podrán acudir los diputados para un estudio más detenido, añadieron las mismas fuentes.

## bolsa de madrid

En la segunda sesión semanal el mercado de valores experimentó fuertes retrocesos, especialmente en lo que el sector eléctrico se refiere. Destacó por su mejor entonación el grupo de materiales de construcción y otro aunque en forma más irregular.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 6,25 y Petromed 8.

En eléctricas, Hidroeléctrica del Cantábrico baja 2, Catalana 9, Endesa 10, Reunidas de Zaragoza y Electra de Viesgo 4, Fecsa 2,75, Hidrola 1,25, Iberduero 6,75, Sevillana 3,25 y Unión Fenosa 5, repitiendo cambios Saltos del Nansa e Hidroeléctrica de Cataluña.

En metálicas básicas, Hornos repite cambio, Tubacex baja 2,75 y Felguera 2, con avance de 1 en Olarra.

En materiales de construcción, Asland sube 5, Cristalería 10, Financiera y Minera 30, Uralita 7, Valderrivas 70 y Valenciana 2.

En el grupo químico, Cros y Explosivos bajaron 3, Energías 8 y Española del Oxígeno repite cambio.

En automóviles, Fasa sube 11,50, Santana 10 y Motor 0,50, con repetición de cambio en Tudor.

En alimentación, Ebro sube 20, El Águila 1, con bajas de 15 en Koipe, de 2,50 en Azucarera y de 20 en Tabacalera y Savin.

En construcción, Dragados bajó 6 y Fomento de Obras repite cambio.

En comercio, Finanzauto baja 15.

En seguros, Corp. Mapfre repite cambio y La Unión y el Fénix baja 10.

En inmobiliarias, Encinar sube 9, Inmob. Metro 30, con bajas de 4 en Urbis y de 17 en Vallehermoso.

En el grupo de bancos, Bilbao baja 15, Banesto 1, Hispano 20, Santander 4, Central sube 16, repitiendo cambios Vizcaya y Popular Español.

Telefónica bajó 5,25.

El índice general ha experimentado hoy un descenso de 2,19 puntos, quedando para la sesión de mañana con 200,38.



Ayer fue recibido por el Rey

## Senghor, partidario de que España entregue Ceuta y Melilla a Marruecos

Madrid.— El expresidente de Senegal, Leopoldo Sedar Senghor, en una rueda de prensa celebrada ayer en Madrid, se declaró partidario de que Ceuta y Melilla se integren en Marruecos y que Gibraltar pase a España, en el curso de una rueda de prensa celebrada en el Congreso Mundial de Sociedades de Autores y Compositores que comenzó en Madrid. No obstante, puntualizó también que era partidario de conversaciones entre España y Marruecos, para la referida integración y estableciendo unos conciertos especiales para los españoles que permanezcan en dichas ciudades.

«En el concierto con Marruecos —dijo Senghor— no perderían ustedes». Reconoció que las tesis marroquíes son justas.

Otro periodista preguntó sobre Gibraltar, a lo que Sedar Senghor señaló que era aplicable lo mismo que había dicho sobre Ceuta y Melilla, siendo necesarias conversaciones, en

este caso, entre España y Gran Bretaña.

Sobre el Polisario, Sedar Senghor afirmó: «Lo que quiere hacer es artificial». Recordó que antes de dimitir como presidente de Senegal defendió la celebración de un referéndum en el Sahara. De todos modos, precisó que del sur de Marruecos a Senegal es todo prácticamente igual y que Mauritania era una creación francesa.

En otra parte de la rueda de prensa, Sedar Senghor señaló que había recibido, por parte de los países africanos, el encargo de facilitar el diálogo entre España y Marruecos. Alabó al Rey de Marruecos, porque estudió latín.

## Ruiz Mateos pide que se investigue la reprivatización de Rumasa

Madrid.— José María Ruiz-Mateos ha pedido al Tribunal de Cuentas que investigue las posibles responsabilidades contables de todo el Gobierno y de otras personas, por la forma en que se han reprivatizado las empresas de «Rumasa», según se informó en fuentes jurídicas. El empresario jerezano calcula esas supuestas responsabilidades contables en unos 500.000 millones de pesetas.

El expresidente de «Rumasa» se ha dirigido al Tribunal de Cuentas en ejercicio de la acción popular o pública para la exigencia de responsabilidades contables contra Felipe González y demás miembros del Gobierno, «especialmente Miguel Boyer»; Javier del Moral, exdirector general del Patrimonio

## Huelga de hambre de los presuntos atracadores de Banesto

Madrid.— José Ramón Torres Pérez, Alejandro Echániz y José Luis Camacho Morales, presuntos autores materiales del «supertraco» a una sucursal del Banesto, iniciaron hace una semana una huelga de hambre en la prisión de Alcalá-Meco.

Las mismas fuentes dijeron que los reclusos se encuentran internados en el Hospital General Penitenciario de Carabanchel en «situación delicada».

Los huelguistas, según las mismas fuentes, llevan a cabo esta medida para «sensibilizar» de su situación al juez Luis Lerga, que instruye las diligencias sobre el caso, conforme han expresado ellos mismos.

## USO pedirá un aumento salarial del 7 por 100

Madrid.— La Unión Sindical Obrera (USO) pedirá un incremento salarial del 7 por ciento en la negociación colectiva de 1987, según decisión adoptada por la comisión ejecutiva confederal.

Este sindicato rechaza los aumentos salariales del 5 por ciento para los funcionarios, de acuerdo con la inflación prevista por el Gobierno para el año próximo, alegando que se trata de un porcentaje «insuficiente» que puede acarrear mayor pérdida adquisitiva para los trabajadores.—Efe

## Incendian un camión de matrícula francesa en Vergara

Vergara (Guipúzcoa). — Un camión de matrícula francesa resultó parcialmente incendiado el lunes en Vergara por unos desconocidos que se atribuyeron la acción «dentro de la campaña de apoyo a los refugiados políticos vascos».

El vehículo siniestrado, un camión con remolque modelo «Volvo TF104K2», matrícula 317-BB-22, se encontraba estacionado desde el lunes por la tarde en los alrededores de la empresa «Cerrajería», de Vergara, por impago de una denuncia, informó a «Efe» la Policía Autónoma Vasca.

La comisaría de la Policía Autónoma de Vergara ha abierto diligencias para el esclarecimiento de los hechos y la detención de sus responsables.

José Luis Tortuero había adquirido hace meses un chalé en la urbanización de Valdeperales (Perales de Tajuña) por 20 millones de pesetas, sobre el que se estableció vigilancia.

La Policía entró en el chalé con autorización judicial, detuvo al propietario y encontró en todas las dependencias del edificio, incluido el pasillo, diversos aparatos y productos de la industria del vídeo, que confirmaron que el local se utilizaba también como almacén y centro de distribución.—Efe

# SUCESOS

## UN JOVEN MUERTO POR SOBREDOSIS DE HEROINA EN SALAMANCA

Salamanca.— El joven Román Romás López, de 27 años, fue hallado muerto en su domicilio de Salamanca al parecer víctima de una sobredosis de heroína.

El cuerpo de Román López, fue encontrado ayer en su domicilio, aunque se sospecha que la muerte pudo sobrevenirle durante el fin de semana pasado y no se descubrió antes porque vivía solo.

El joven heroínomano, que carecía de antecedentes penales, estaba casado y tenía una hija, aunque desde hace algún tiempo permanecía separado de su esposa.—Efe

## UN JOVEN RESULTO MUERTO EN ACCIDENTE EN LAS FIESTAS DEL PILAR

Zaragoza.— Un joven murió la pasada madrugada en las Fiestas del Pilar, en un accidente ocurrido en el pabellón de una peña zaragozana.

Fernando Sierra Sánchez, de 37 años de edad y vecino de Zaragoza, falleció al desgarrarse la lona plástica de un tobogán instalado en el pabellón de fiestas «El Urbano» y precipitarse por el agujero al vacío.

El tobogán funcionaba como una de las entradas al pabellón y se rompió poco después de que un hermano y un amigo de la víctima lo hubiesen utilizado varias veces.—Efe

## INCAUTADO UN ALIJO DE DROGAS VALORADO EN 344 MILLONES

Tarifa (Cádiz).— Siete fardos con 172 kilos de resina concentrada de hachís valorada en 344 millones de pesetas han sido encontrados por la Guardia Civil en una plaza contigua al faro de Punta Palomas, en la ciudad gaditana de Tarifa.

Tres marroquíes que intentaron rescatar los fardos, que estaban escondidos en diversos puntos de la playa, fueron detenidos y puestos a disposición judicial. Sus identidades son Mustafá Chellaf, de 30 años, Muswafa Douass, de 40, y Drus El-Haroch, de 25 años.

Fuentes policiales han informado de que la Guardia Civil del Campo de Gibraltar siguió a los tres ciudadanos marroquíes porque presumía que pertenecían a una banda de traficantes.

Desde Algeciras, los marroquíes se dirigieron en coche hacia la citada playa, donde se mantuvieron ocultos durante varias horas para intentar rescatar los siete bultos con las drogas.—Efe

## MAS DE 100 PERSONAS INTOXICADAS POR INGERIR TAPAS EN MAL ESTADO

Palma de Mallorca.— Más de cien personas resultaron intoxicadas por ingerir tapas en mal estado en un bar de una céntrica avenida palmesana.

Los afectados, que presentaron fuertes dolores de estómago, diarreas y vómitos, fueron atendidos en diversos centros asistenciales como la Residencia de la Seguridad Social, Bon Dureta, el Hospital General de Palma, y otras clínicas palmesanas.

Ante esta situación, que afectó a numerosos soldados, clientes habituales del establecimiento, los damnificados presentaron denuncias ante el Juzgado de Guardia, cuyo titular decretó el cierre del bar.—Efe

## DENUNCIAS SOBRE DOS MUJERES QUE NARCOTIZAN Y ROBAN A SUS «AMIGOS»

Madrid.— La Policía madrileña ha recibido dos denuncias desde el pasado fin de semana de otros dos hombres que, después de ser narcotizados, han sido víctimas de hurtos en sus domicilios por parte de dos mujeres, que se sospecha son las mismas en ambos casos.

En las dos ocasiones —una, el pasado viernes, y la otra ayer—, el hombre llevó a su casa, de madrugada, a las dos mujeres, a las que había conocido en la calle. Una vez en ella, tomaron alguna bebida y después el inquilino quedó dormido. Al despertar, descubrió el hurto.

El primer caso fue denunciado en la comisaría de Fuencarral por un hombre de 44 años domiciliado en la calle de Puerto de Maspalomas. Le habían sustraído 15.000 pesetas en metálico, un vídeo y joyas valoradas en 150.000 pesetas. El segundo fue denunciado en la comisaría de Chamartín por un hombre de 45 años. Señaló que le habían hurtado dos aparatos de radio, algunas joyas y otros efectos. Este conoció a las supuestas ladronas en la calle de Marqués Riscal.

Una de las mujeres ha sido descrita como alta y delgada, de pelo corto y oscuro, y la otra, como gruesa y rubia. Ambas entre los 30 y 40 años de edad.

## UN OSO HIERE A DOS JOVENES

Cuenca.— Gloria Goicoechea y Antonio Perianez, jóvenes madrileños, resultaron con heridas leves al ser agredidos por un oso en las proximidades de Tragacete.

El oso se había escapado diez días antes de la reserva nacional del parque de Hosquillo, en la Serranía de Cuenca, y estaba siendo buscado por vigilantes del parque y efectivos de ICONA. Los dos jóvenes excursionistas madrileños desconocían el hecho de que el oso anduviera en libertad, ya que las autoridades no han informado de la fuga del plantigrado.—Efe

## Tabacalera controla el 80 por ciento del mercado del tabaco

Todavía hay más fumadores de tabaco negro que de rubio

Madrid.— Tabacalera controla en la actualidad el 80,7 por ciento del mercado del tabaco, según un estudio del sector al que ha tenido acceso Efe.

En el ejercicio de 1985, de acuerdo con dicho informe, las empresas que forman el sector tabaco en España han experimentado un crecimiento significativo, con un volumen de mercado de 79.128 millones de unidades.

El estudio sobre el tabaco señala que a pesar de la tendencia de aumento del consumo del tabaco rubio y descenso del negro, en España todavía hay más fumadores de tabaco negro que de rubio.

Así, un 55 por ciento de los fumadores españoles declararon fumar tabaco negro, en una encuesta de OTR/Investigaciones Sociológicas. El 45 por ciento de los encuestados declaró fumar tabaco rubio.—Efe

## Falsificó cintas de vídeo valoradas en cuatro mil millones de pesetas

Madrid.— Cintas de video-casette y aparatos para su grabación que hubieran supuesto en el mercado un negocio de unos cuatro mil millones de pesetas han sido intervenidas por la Policía en un chalé de Perales de Tajuña (Madrid).

Según fuentes policiales, el principal responsable de la falsificación es José Luis Tortuero Sanz, de 43 años, apodado «el Dientes» y «el Pombi», propietario del chalé en el que fue intervenido el material y quien carecía de antecedentes policiales. La destrucción de la organiza-

ción fue llevada a cabo por funcionarios de la Comisaría Provincial y del Grupo de Delitos Económicos de la Brigada de Policía Judicial de Madrid, que comenzaron sus investigaciones hace meses al detectar la distribución de películas en todo el territorio nacional.

La organización utilizaba los mejores medios técnicos tanto en la reproducción de películas como en la confección de estuches, carátulas, etiquetas y sellos «polaroid» que se comercializan bajo el control del Ministerio de Hacienda.



## Tres norteamericanos muertos y otro capturado por el ejército nicaragüense al derribar un avión con pertrechos para los «contras»

En un incidente que puede tener consecuencias imprevisibles, tres norteamericanos murieron y otro fue capturado cuando el Ejército nicaragüense derribó un avión que llevaba pertrechos para los «contras».

El hecho se produjo cuando un misil tierra-aire hizo caer el domingo último por la tarde a un avión —aparentemente un DC-6 o un C-47— en plena selva, a unos 150 kilómetros al sur de Managua y a 55 de la frontera de Costa Rica.

El Ministerio de Defensa nicaragüense informó que Eugene Hafenfuf, el prisionero, de 35 años de edad, se identificó como «asesor» norteamericano del Ejército salvadoreño y manifestó que los otros tres ocupantes del aparato eran de su misma nacionalidad.

No hubo confirmación del hecho ni en Washington ni en las embajadas norteamericanas de países centroamericanos, y por tanto se desconoce de dónde provenía el avión.

Hafenfuf, fue hallado vivo al lado del aparato alcanzado por la artillería sandinista, indicó la emisora estatal «La Voz de Nicaragua».

La información escueta de la radio gubernamental, que citó al teniente Guillermo González, del Ministerio de Defensa, señaló que en el interior del avión fueron encontrados cinco bultos que contenían 50.000 cartuchos de fusil «AK», granadas «PG-7», decenas de fusiles «AKM» y botas para jungla, entre otros.—Efe

### En Managua

## El Frente Sandinista inicia un diálogo con la oposición parlamentaria

Panamá.—El Frente Sandinista nicaragüense inicia hoy en Managua un diálogo con la oposición parlamentaria sobre los principales problemas nacionales.

El secretario general del opositor Partido Marxista-Leninista, Isidro Tellez, calificó esta reunión como la «negociación de la cuota de poder».

La reunión entre Gobierno y opositores pretende estudiar el temario del diálogo en el que se analizará la crisis nacional y el avance de los debates constitucionales en el seno del Parlamento.

El Frente Sandinista envió una contrapropuesta a la oposición para comenzar hoy la dis-

cusión de la agenda y el calendario del diálogo, reunión solicitada hace cuatro días por los opositores y que inicialmente debió comenzar ayer.

El delegado sandinista para la preparación de la agenda, Nathán Sevilla, dijo a Efe que el Gobierno no intenta dilatar la cita. «Prácticamente no hay atrasos; el asunto va bastante ágil y vamos con un abierto espíritu».

Los partidos Socialista, Liberal Independiente, Conservador Demócrata, Popular Social Cristiano y Comunista, solicitaron el pasado 27 de agosto al Gobierno sandinista convocar una reunión multilateral para tratar los debates constitucionales que se desarrollan actualmente en la Asamblea.—Efe

### En una reunión que se prevé larga

## La OPEP pretende evitar la caída de los precios

Ginebra.—La conferencia ministerial de la OPEP tendrá que decidir entre mantener el limitado techo de producción global acordado en agosto y que finaliza el 31 de octubre, o suprimirlo para permitir el aumento de las cuotas que numerosos países reclaman.

Los 13 ministros de los países miembros afrontan desde

ayer una reunión que se prevé larga por lo delicado de los asuntos a resolver y la importancia de evitar la caída de los precios, que desde la decisión de recortar la producción a 16,8 millones de barriles diarios lograron situarlos en torno a los 15 dólares el barril.

Pero si los precios se recuperaron pueden elevarse más si el acuerdo se prolonga hasta fin de año, estiman algunos países, entre los que se encuentran Venezuela, Argelia, Libia, Irán y los Emiratos Arabes Unidos (EUA).

Otros, liderados por el influyente ministro del Petróleo de Arabia Saudí, jeque Ahmed Zaki Yamani, consideran necesario que se aumenten las cuotas de los países que lo desean, su propio país también (4,3 millones de barriles diarios).

Según Yamani, el problema de las cuotas ocupará el centro de los debates de la 79 conferencia.

### Grecia

## Papandreu critica las maniobras de la OTAN

Atenas.—El primer ministro griego, Andreas Papandreu, criticó ayer a Estados Unidos y a la OTAN, a la que pertenece Grecia, por los ejercicios militares que la Alianza Atlántica lleva a cabo en el mar Egeo.

## Dos jesuitas españoles abandonan Honduras por las amenazas del Ejército

La oficina de prensa del provincial de España de la Compañía de Jesús publicó ayer una nota en la que dice que los jesuitas españoles Manuel Maqueira y Javier Crespo han debido abandonar Honduras a causa de las amenazas de elementos del Ejército.

Los citados religiosos recibieron amenazas —dice la nota— «por defender, Evangelio en mano, a un grupo indeterminado de indios que corrían peligro de ser masacrados por grupos regulares dirigidos por el denominado coronel Luque».

La nota resalta que «dichos padres han debido salir del país en una complicada peripecia, ya que las tropas dirigidas por el antedicho coronel Luque —responsable hace dos años de la muerte del padre Guadalupe— intentaba asesinarlos, según se supo por confidentes».

Por último, la nota de la Compañía de Jesús afirma que «al padre Manuel Maqueira se le ha vetado oficialmente para regresar a Honduras».

### Uruguay

## Negociación para desbloquear la amnistía a los militares del gobierno «de facto»

Montevideo.—Los partidos políticos uruguayos procuraban un consenso en las negociaciones destinadas a aprobar hoy en el Senado una ley de amnistía parcial para los militares que violaron los derechos humanos durante el Gobierno «de facto».

Dentro de una absoluta reserva se desarrollaban las reuniones para alcanzar dicho consenso antes de que se levante esta tarde en la Cámara Alta el intermedio aprobado el viernes.

El senador del gubernamental del partido «Colorado» Jorge Batlle, quien conduce las deliberaciones de su grupo político, reconoció anoche que «es posible que encontremos una fórmula para que se pueda franquear el proyecto a la Cámara de Diputados».

Alberto Sáenz de Zumarán,

## Debate especial sobre la droga en el Parlamento Europeo

Estrasburgo.—El Parlamento Europeo dedica la sesión hoy a un debate especial sobre las drogas que se completa con exposiciones y seminarios fuera del hemisferio, en los que participan expertos en drogadicción de todo el mundo.

El debate central girará en torno al informe presentado por el conservador británico sir Jack Stewart-Clark, elaborado tras la encuesta efectuada por una comisión del Parlamento Europeo.

En el debate se presentarán 300 enmiendas que pretenden la modificación sustancial del informe por entender los grupos Socialista y «Verdes» que no se hace suficiente hincapié en la importancia de las organizaciones criminales internacionales responsables de la mayor parte del tráfico mundial de drogas.

Las recomendaciones del informe oficial se centran en adoptar una serie de acciones judiciales y económicas en cada una de las etapas del proceso de producción, tráfico y consumo de la droga con la adopción de penas graves para los traficantes y tratamientos de readaptación de los toxicómanos.

El informe de 80 páginas pro-

pone que los estados miembros de la CEE y Naciones Unidas financien programas especiales de reconversión de las actuales economías de los países productores de drogas para que los campesinos de estas zonas tengan otros medios de vida.

Agrega el informe que los gobiernos deben utilizar sus influencias diplomáticas y comerciales para obligar a determinados países productores de droga a colaborar estrechamente en el control de los movimientos de sustancias químicas que contienen en su segundo proceso los estupefacientes.—Efe

### Sahara Occidental

## El Frente Polisario asegura haber dado muerte a 18 militares marroquíes

Argel.—El Frente Polisario asegura haber causado el lunes la muerte de 18 militares marroquíes, en el ataque a una concentración de tropas alauitas en la región de Dir Enzarán, en el Sahara Occidental.

Según el comunicado dado a conocer por el movimiento independentista, los saharauis lograron penetrar en una posición marroquí situada en Kralba-Nabla e hicieron un prisionero, tras causar las citadas bajas y hacerse con una «importante» cantidad de armas.

En el comunicado, el Frente Polisario se atribuye otro ataque llevado a cabo el 4 de octubre contra una posición marroquí, situada en Um-Legta, y del que no se dan otros detalles.—Efe

## La República Dominicana mantendrá la disciplina recomendada por el FMI

Santo Domingo.—El presidente de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, aseguró que su Gobierno mantendrá la disciplina impuesta al país por el Fondo Monetario Internacional (FMI), aunque en dimensiones y planos diferentes a los de la anterior administración.

Balaguer dijo que la austeridad económica se aplicará sin variaciones durante los cuatro años de su Gobierno —que comenzó el pasado 16 de agosto— aunque aclaró que la República Dominicana no sufre en estos momentos ningún tipo de injerencia del organismo crediticio internacional.

Al precisar que la actitud del FMI le permite dirigir la economía dominicana sin ningún tipo de imposición, calificó de «saludable» la disciplina económica impuesta por ese organismo durante el Gobierno del expresidente Salvador Jorge Blanco.

## PANORAMICA

**ITALIA:** Los Gobiernos de Roma y Trípoli intercambiaron la noche del pasado lunes a un total de siete detenidos, a los que previamente habían concedido el indulto, según anunció esta madrugada el Ministerio italiano de Asuntos Exteriores. Por parte libia fueron indultados y entregados cuatro italianos, mientras que Roma hizo otro tanto con tres ciudadanos libios.

**EE.UU.:** Científicos nucleares de la Universidad de Miami están utilizando «balas mágicas» contra el cáncer, un método considerado como el arma más reciente en lucha contra esta enfermedad. Las llamadas «balas mágicas» o anticuerpos monocloni-

senador del partido «Blanco», principal de oposición, responsabilizó a los extremos de derecha a izquierda que «se juntan para inmovilizar una salida nacional».

Sáenz de Zumarán declaró que los «pachequistas (sector de derecha del partido de Gobierno), los comunistas y los generales retirados» son los culpables de la «campana adversa» que ha estancado el proyecto de amnistía parcial.

Dicha propuesta pone en manos de la Suprema Corte de Justicia el juzgamiento de los represores y amnistía las acciones contra los guerrilleros «Tupamaros» realizadas antes del 15 de noviembre de 1972, fecha en que según los militares se desarticuló el brazo armado de la organización.

cos son utilizadas para transportar a través del sistema sanguíneo unos «marcadores» radioactivos que detectan los tumores malignos.

**ARGENTINA:** Raúl Alfonsín ha convocado a las fuerzas políticas nacionales a fin de suscribir un pacto democrático que saque adelante la necesaria modernización del país. Esta propuesta ha sido plasmada en un documento que se está entregando a los principales partidos y fuerzas sociales del país.

**RFA:** Entre 5.000 y 10.000 litros de gasolina escaparon de un vagón cisterna al descarrilar esta madrugada un tren de mercancías cerca de la ciudad de Hamburgo, informó la Policía local.



FUTBOL.—Mañana, partido de Liga

# A LAS CINCO, EN LA ALBUERA: G. SEGOVIANA-TORENO

Arbitro del encuentro, el burgalés Alonso Cano



El Toreno que nos visita

A las cinco de la tarde de mañana miércoles dará comienzo en La Albuera el encuentro de Tercera División de fútbol grupo VIII que llega a sí a su octava jornada.

La visita del conjunto del **Toreno**, titular de la localidad leonesa del mismo nombre, con una **población de 4.500 habitantes**, no va a despertar —seguro—, ningún tipo de expectación. Primero porque el conjunto visitante lleva una temporada tan mediocre como la **G. Segoviana** y, en segundo término, porque se juega en un día entre semana y a las cinco de la tarde.

El **Toreno**, pese a lo dicho, es un equipo simpático dentro de la Tercera División. Prácticamente una «joya». Nació en 1974 y desde hace siete campañas pertenece a la categoría nacional.

Su presupuesto es de **nueve millones de pesetas**. Recibe algunas ayudas que palian en parte ese «kilo» de millones. 100.000 pesetas de una empresa minera, 400.000 del Ayuntamiento y, al igual que hace con todos los equipos de Tercera División de su provincia, 930.000, de la **Diputación**. A partir de aquí significa para los directivos una auténtica proeza el conseguir medios económicos.

En la pasada campaña su déficit fue de **cuatro millones de pesetas**. Esta cuantía, en concepto de préstamo, ha sido adelantada al club por el presidente del mismo, **Manuel Rodríguez**. El club tiene en la actualidad **262 socios**, que dejan a la economía de aquél poco más de dos millones de pesetas. Cuatro temporadas lleva el presidente al frente del club, las mismas que el técnico, **Molsés Franco**.

El equipo juega sus encuentros en el polideportivo municipal «**De La Villa**», conocido entre los aficionados como «**El Campón**». Este terreno es cedido por el Ayuntamiento en arrendamiento al club, por el que paga **una peseta al año**. Puro simbolismo.

La plantilla está formada por los siguientes jugadores: **Esteban y Arroyo**, porteros; **Málaga, Santamaría, Gonzalo, Enrique y Jaime**, defensas; **José Manuel, Rodri, Jullo, Daimil, Vicos, Untiña y Pirri**, medios, y **José I, Merayo, Miguel, Nandi, Chapolin, Gelo y Cenete**, delanteros. En la actualidad tiene dos jugadores que estaban lesionados y a punto de incorporarse a la plantilla, Paquito y Torrico.

### EL EQUIPO DE CASA

No habrá novedad alguna para la alineación de la **G. Segoviana**. No hay fichaje alguno y por lo tanto los aficionados verán el mismo equipo que ganó al **Valladolid P.** y el que perdió frente a la **G. Medinense**. El próximo viernes volverán los tres jugadores madrileños a La Albuera para que Endériz decida ya si se quedan o no, porque el tema Piru continúa en la misma situación.

### LA JORNADA AL COMPLETO

Los encuentros y árbitros que los dirigen para mañana son éstos:

- Guardo-Bembibre, Santamaría Uzqueda
- Béjar-Herrera, Pérez Álvarez Salmantino-Astorga, Romero Merino
- Universitario-Zamora, González Teijón
- Laguna-Leonesa, García Holgado
- G. Segoviana-Toreno, Alonso Cano (burgalés)
- Ponferradina-G. Medinense, Sánchez Regidor
- Benavente-Valladolid P., Paradina Rubio
- Cultural. León-Avila, Díaz Ruiz (burgalés)
- Arandina-Palencia C.O., Hernández Velázquez
- Briviesca-Lermeño, Salán Paniagua

J. M.ª

## CON CRITERIO PROPIO

### NO SABEN LO QUE HACEN

Mañana, por esa incongruencia, «burrada» o como usted —lector—, desee denominarlo, cometida por la **Federación Española con el grupo VIII** —quien sin embargo no va a tener ninguna clase de compensación por ello—, hay partido de liga. La asistencia de aficionados a los campos —obviamente— será mínima. Pero no importa. La **Federación Española** mantiene su intransigente postura para unos equipos que, cuando los dirigentes federativos quieren es una categoría nacional, y cuando les parece, se lo entregan a las regiones. Son como una «veleta» en sus decisiones. Juegan con los equipos, con sus aficiones, con sus economías... les importa un «pito» si con su decisión más de «cuatro» clubes desaparecen. El fútbol que ellos representan es sólo el de primera. El otro es... simplemente un complemento para presumir de fichas.

Una muestra de lo que decimos. Mañana, por obligación, visita La Albuera, el equipo del **Toreno**. La localidad leonesa está situada a 415 kilómetros de Segovia capital. Es decir, casi mil kilómetros para jugar un encuentro de Tercera División y ¡a las cinco de la tarde de un miércoles! La «burrada» es para ponerla en un marco y situarla en el despacho de José Luis Roca.

J.M.ª

FUTBOL SALA

# EUGENIO MAYORAL, CESADO COMO ENTRENADOR DE PRODICU CAJA

Se hace cargo del equipo Angel Martín Cerezo



Mayoral, cesado



Suerte, Angel

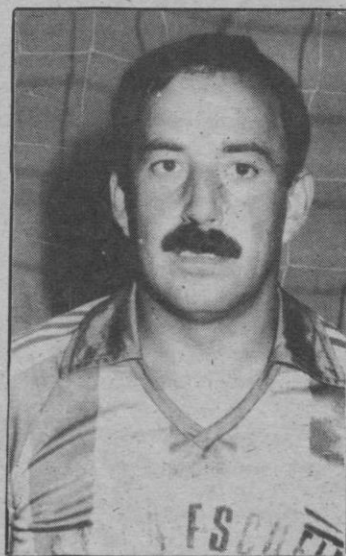
Es fácil hacer de adivinos ahora que la noticia se ha producido. Pero la situación se veía muy tirante y en cualquier momento se podía romper.

Ayer lunes se reunió la directiva del C.D. La Escuela con un único punto a debate: el cese del entrenador del equipo Eugenio Mayoral. Existía cierto malestar entre el técnico y los jugadores —incluso Vicioso le había recriminado el que no tuviera planificada la temporada a nivel de entrenamientos—, todo ello unido a las declaraciones que el técnico realizó a nuestro diario nada más concluir el encuentro del domingo y que insertamos ayer lunes, colmaron el vaso. Los directivos han sopesado la decisión y una vez logrado un punto de acuerdo

entre los miembros le fue comunicado telefónicamente a Mayoral su cese. El técnico vendrá a Segovia el próximo jueves a fin de despedirse de los jugadores.

Pero la liga continúa y el equipo necesita salir del mal momento. La directiva no ha tenido que ir muy lejos para buscar un nuevo entrenador. Angel Martín Cerezo se hará cargo de la plantilla esperando la posible colaboración del exjugador del club José Antonio.

La situación no es nada buena, aunque hay que tener en cuenta que se produce en los comienzos de temporada y aún queda mucho tiempo para rectificar. De



José Antonio, posible colaborador

momento el equipo viaja el próximo domingo hasta Málaga donde se ha de enfrentar al Centro Asturiano. Nada fácil.

J.M.ª  
(Fotos: Antonio)

**Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**



BALONCESTO

# Rosa Ruiloba, el «techo» de Jesuitinas Caja

«Mi apellido es totalmente cántabro»



Rosa Ruiloba: «Jesuitinas sorprende»

Es alta, muy alta. Tiene un rostro sonriente, agradable y una voz «rotunda». Es la nueva jugadora de Jesuitinas Caja y su «techo», al menos por ahora. Rosa Ruiloba, pese a lo que pudiera «desprenderse» al leer su apellido, es española. De Santander.

—Pregunta tópica, Rosa. ¿Cómo empezaste en baloncesto?

—Fue hace ahora tres años. Estaba yo en el colegio y por aquello de que me vieron muy alta me pidieron que jugara con el equipo que allí había.

—Y a partir de aquí...

—Estuve en el Colegio Agustinos, con Alberto Rojas. Posteriormente me vieron los seleccionadores de baloncesto femenino. Me ofrecieron una beca para poder jugar en Madrid y allí hice la temporada 85-86 jugando en el Canoe.

—Ahora en Jesuitinas, ¿te gusta el ambiente que hay aquí?

—Muchísimo. No esperaba que fueran así de cordiales y majas. Llevo aquí muy poco tiempo y parece mi equipo de siempre.

—Mirando desde un plano genérico, ¿qué fallos le encuentras al baloncesto femenino español?

—Fundamentalmente que no

recibe el mismo apoyo que el masculino y que la gente no acude a los pabellones a ver nuestros encuentros en la misma proporción que lo hace en los encuentros de liga masculina. Con ello no se tienen medios económicos a fin de fichar a otras jugadoras, siendo ahí donde comienza la rueda de dificultades.

—No has «tocado» el tema de la altura...

—Efectivamente, le falta altura. Es ahora cuando se ha comenzado a trabajar por el tema. Hay muy pocas jugadoras y lo que está claro es que se hace muy necesario el trabajar con ellas.

—Tema importante es el entrenamiento, ¿verdad?

—Muy importante. De ahí parte todo lo que cualquier jugadora pueda realizar dentro de un equipo.

—Pues los entrenamientos que realiza Jesuitinas son «tela».

—Ya los he comprobado. Y no es que me hayan sorprendido, aunque en algunos aspectos sí. Por ejemplo, yo he estado en Canoe, un primera división, en teoría el mejor equipo de España y no hacían ni la mitad que aquí, ni física ni técnicamente. Por otra parte no me sorprende porque la gente de Jesuitinas se basa en eso. Corren muchísimo y aguantan más que nadie en la cancha. Tienen sus objetivos claros. Quieren ascender y a partir de aquí luchan lo que sea para lograrlo.

—¿Pediste venir tú a Jesuitinas?

—Al ser becada tengo que aceptar los planteamientos de la Federación, pero también he de decir que a mí me pidieron opinión. Había bastantes equipos a los que yo podía ir y Jesuitinas dije que era uno de los equipos a los que me gustaría venir.

—Ya tienes un conocimiento de cómo está desarrollado el baloncesto en alguna provincias españolas. ¿Nos das una opinión?

—En Santander el baloncesto femenino no tiene desarrollo alguno. Hay un par de clubes, pero entiendo que con muy poco aliciente para las jugadoras. En Madrid el baloncesto es más profesional. Hay mucha más competencia por los puestos dentro del equipo. Aquí en Se-



govia lo que he visto que son como una familia con un objetivo mutuo y luchan de forma constante por conseguirlo.

—¿Dónde se «plantan» las aspiraciones de Rosa en el baloncesto?

—Difícil de contestar. Lo más alto que se pueda. Yo estoy luchando por convertirme en una buena jugadora, pero...

—Te comento que nos ha sorprendido tu apellido.

—No tiene nada de sorprendente. Según me han comentado, hace mucho alguien de Bulgaria se afincó en Santander. Pero mi apellido es cántabro totalmente, porque incluso hay un pueblo que se llama Ruiloba.

En ningún momento ha perdido la sonrisa. Entre sus compañeras de Jesuitinas Caja ha encontrado amistad y unas deportistas sensacionales. Es para estar contenta. Te deseamos suerte Rosa.

J. M. \*

(Foto: Antonio)

## Cuatrocientos participantes en la XIII Marcha Intersocial del Club San José de Valladolid

Más de 400 participantes se dieron cita el pasado domingo en la Plaza Mayor de Sepúlveda para tomar parte en la XIII edición de la Marcha Intersocial del Club San José de Valladolid. El recorrido transcurrió hasta el cementerio de la villa para seguir camino hacia la Puerta Romana y descender al río Duratón. Se continuó durante un buen rato por la orilla del río, salvando algún recodo por una senda en cortados de la roca, al que se accede por una escalera de madera, protegida por una barandilla. Desde luego, muy pintoresco y bonito sobre todo cuando se construyó hace algunos años pero, como todo, si no se cuida (y esto no se cuida), como vulgarmente se dice, todo se irá al carajo.

Después de estar en lo poco que queda del antiguo Puente Romano, se ascendió por una pequeña loma para continuar el recorrido al borde de los cortados de más de cien metros por encima del río y de sus bellas alamedas que poco a poco empiezan a pintar el paisaje de colores otoñales.

Entre las dos y las tres de la tarde, los participantes fueron llegando al punto de partida, después de haber realizado un círculo alrededor de la villa. Después de entregar la hoja de control y ruta, los componentes de cada grupo recibieron un obsequio de la organización. Después de la comida, a las seis de la tarde se entregaron las distinciones especiales: al club más numeroso, «El Nevero», de Segovia, que fletó dos autobuses para sus socios y otros participantes de la capital; en total estuvieron presentes 10 sociedades de Valladolid, Madrid, Avila y Segovia (C.P. Jesuitinas, Diego de Ordas-O.J.E. y El Nevero). El obsequio al participante más pequeño correspondió a Iván Velasco Romera, de cuatro años y perteneciente a «El Nevero»; a la más pequeña, Mercedes Ubierna, de Valladolid. Las familias más numero-

sas fueron la de Fernández-Canales y la de Rodríguez-Benedicto, ambas de Segovia y con siete miembros cada una.

### Marcha de las X horas.

También se celebró esta marcha que organizó la R.S.E.A. Peñalara de Madrid y en la que participaron un total de 57 montañeros de Madrid y Segovia.

La salida se dio en el albergue de la sociedad organizadora, en la Fuenfría, Cercedilla, y su recorrido transcurrió por el puerto de la Fuenfría, puerto de Navacerrada, el de Cotos, Pico de Peñalara, puente de la Canaleja, puerto de la Fuenfría y, nuevamente, al punto de partida.

Las tres cordadas segovianas invirtieron una media de nueve horas en realizar el recorrido.

### XIII asamblea y Marcha Nacional de Veteranos

El próximo fin de semana se celebra en Sabadell la XIII asamblea y Marcha Nacional de Veteranos que organiza la Unió Excursionista de esta localidad barcelonesa. Algunos veteranos segovianos tienen pensado participar en ella y la Federación Madrileña de Montañismo tiene dispuestos unos autobuses para los interesados.

También los días 11 y 12, y organizada por la Delegación de Montañismo de Castilla y León en Valladolid, se tiene previsto realizar una salida a los Picos de Europa, en la que se podrá realizar un bello recorrido de unos 21 kilómetros a lo largo de la «Garganta divina», del río Carres.

Los interesados en participar en estas salidas pueden dirigirse, para más información, al grupo de montaña El Nevero, en la Casa del Deporte, Avda. Padre Claret, n.º 12, de nuestra ciudad.

Juan Pedro Velasco  
Frutos Postigo

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**Fútbol:** Isidro Laso Ballesteros, de 18 años, árbitro de fútbol, denunció en la comisaría de Los Cármenes a ocho jugadores del equipo de Perales 59, a causa de una presunta agresión y lesiones leves, informó la Policía. El incidente denunciado tuvo lugar durante un partido de tercera categoría de aficionados entre dicho equipo y el club deportivo El Parque.

\*\*\*

El internacional belga Nico Claesen, miembro de la selección que fue cuarta en Méjico 86, suscribió contrato con el Tottenham Hotspur, de la Primera División inglesa. Claesen, que juega de extremo, procede del Standard de Lieja, que percibió por su traspaso 600.000 libras esterlinas (unos 120 millones de pesetas).

**Quinielas:** Los 110 acertantes de la Q-1, cobrarán 646.399 pesetas; los 177 de 14 en la Q-2, 937.340 pesetas; los 4.590 de 13, 26.146 pesetas, y los 57.547 de 12, 2.883 pesetas. Quiniela hipica: Los siete acertantes de 6 cobrarán, 1.160.277 pesetas; los 576 de 5, 14.100, y los 14.688 de 4, 4.553.

**Golf:** El australiano Greg Norman, con más de 88 millones de pesetas de ingresos, figura en primera posición de ganancias obtenidas en el circuito americano en lo que va de temporada.

**Montañismo:** Un guía sherpa nepali que trabajaba para una expedición suiza, murió el domingo escalando el Everest.



Con sus nuevas compañeras



## TENIS

## Navratilova juega hoy en Barcelona

Nueva Orleans.— La estadounidense Martina Navratilova, que jugará hoy en Barcelona en un torneo de exhibición, obtuvo en la madrugada de ayer la 999 victoria de su carrera deportiva, al derrotar a su compatriota Pam Shriver por 6-1, 4-6 y 6-2.

En este torneo de nueva Orleans, las soviéticas Svetlana Parkhomenko y Larissa Savchenko se impusieron en dobles a las estadounidenses Reynolds y Smith por 6-3, 3-6 y 6-3.—Efe

## Australia - Suecia, final de la Copa Davis

Madrid.—Australia y Suecia disputarán la final de la Copa Davis del 19 al 21 del próximo mes de diciembre, después de haber vencido en las semifinales a Estados Unidos y Checoslovaquia, respectivamente.

Ambos equipos volverán a encontrarse en la eliminatoria decisiva, como hace tres años en Melbourne, cuando los oceánicos vencieron por tres a dos. En ésta, como en aquella ocasión, son favoritos los nórdicos, que cuentan con un plantel de jugadores superior, aunque los partidos se desarrollarán de nuevo en suelo australiano.

Australia se clasificó en sus pistas para la final de la Copa Davis de tenis, al conseguir el tercer punto en su semifinal contra Estados Unidos gracias al triunfo de Pat Cash contra

Brad Bilbert, por 3-6, 6-2, 6-3 y 6-4.

Suecia no encontró dificultades para ganar por 1-4 a Checoslovaquia en Praga. En lo que concierne a los choques por la permanencia, además del rotundo triunfo de España sobre Nueva Zelanda, consiguieron mantenerse entre los grandes India (ganó 4-1 a la URSS), Alemania Federal (venció a Ecuador por 5-0), y Paraguay (superó a Dinamarca por 3-2).

Esas plazas serán cubiertas por Francia, Israel, Argentina y Corea del Sur o Japón, que ganaron, respectivamente, a Austria (4-1); Suiza, en Saint-Gall (1-4); Chile, en Santiago (1-4), mientras en Seúl hoy y mañana coreanos y nipones dirimirán quién asciende al grupo mundial.—Efe

## Lendl encabeza la clasificación del Grand Prix

Nueva York.— El checo Ivan Lendl, en individuales, y la pareja formada por el chileno Hans Gildemeister y el ecuatoriano Andrés Gómez, en dobles, encabezan las respectivas clasificaciones del Grand Prix de tenis.

Los españoles Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario figuran en segunda posición en la clasificación de dobles. Este último ocupa el undécimo lugar en individuales.

Al término de la temporada, los ocho primeros de cada especialidad disputarán el Master de Nueva York a principios del próximo año.—Efe

## FUTBOL

## Kubala, virtual entrenador del Murcia

Murcia.—El ex-seleccionador nacional de fútbol Ladislao Kubala es virtual entrenador del Real Murcia por lo que resta de temporada, informó a «Efe» un portavoz de la directiva murciana.

Ayer, directivos del Murcia se pusieron en contacto telefónico con Kubala, que se halla en Barcelona, para tratar de ultimar los detalles económicos.

Parece que este aspecto es el único punto que resta por resolver, pues los contactos mantenidos durante los pasados días permitieron que se llegase a un total acuerdo por ambas partes.

Por otra parte, el actual entrenador, Vicente Carlos Campillo, cesará como máximo responsable del primer equipo, pero seguirá en el club como técnico por lo que resta de temporada y la próxima, indicó la misma fuente informante.

Campillo y el Real Murcia no tenían firmado el compromiso para la próxima temporada, pero el club ha manifestado su intención de mantener la palabra de prórroga dada al todavía técnico murciano.

El Real Murcia, que formó

para esta temporada la plantilla más cara de su historia, se halla clasificado en el último lugar de Primera División con dos puntos y cuatro negativos, después de las siete primeras jornadas de Liga.

Kubala, antes de viajar a Murcia, requirió que Campillo hubiera cesado en el primer equipo, y se interesó por si los jugadores granas estaban al día en sus emolumentos.

Kubala presenciara el próximo partido entre el Murcia y la Real Sociedad, mañana, en «La Condomina», y se hará cargo del equipo el jueves.—Efe

## El campo del Osasuna puede ser clausurado

Madrid.— El campo del Osasuna se puede convertir en el primero de la temporada en ser clausurado por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol. Este Comité se reunirá mañana y puede adoptar ese acuerdo como consecuencia de lanzamiento de objetos en el transcurso del partido Osasuna-Real Madrid, disputado el domingo, y que alcanzaron a dos jugadores madrileños, Gallego y Valdano.

El Comité de Competición está dispuesto a actuar con la justicia que cree merecen los incidentes, los que estima graves, y destaca que se iniciaron antes del partido y se volvieron a repetir apenas a los cinco minutos del inicio.

## AJEDREZ

## Kasparov revalidó su título mundial tras hacer tablas con Karpov en la 23 partida



Los dos grandes maestros de ajedrez, Karpov y Kasparov antes de iniciar la partida de ayer.—(Foto REUTERS)

Leningrado.—El gran maestro soviético Garry Kasparov, 23 años, ha conservado su título de campeón del mundo de ajedrez, al hacer tablas con su compatriota y aspirante Anatoli Karpov, 35 años, a propuesta de este último en el movimiento 32. Kasparov ha alcanzado la puntuación de 12-11 tras la disputa de la vigesimotercera partida de las veinticuatro de este encuentro de revancha por el título, cuya primera mitad tuvo lugar en Londres en los pasados meses de julio y agosto.

Este encuentro de revancha se ha caracterizado por la combatividad de los dos jugadores —nueve partidas han terminado con victoria de uno u otro— así como por las sorpresas. Kasparov había dejado Londres con un punto de ventaja sobre su rival, que aumentó a tres, antes de que reaccionara su rival y le igualara en la decimonovena partida, para imponerse en la penúltima partida.

Esta es la tercera vez que se enfrentaban Kasparov y Karpov con el título en juego. La primera de ellas, interrumpida en febrero de 1985 en Moscú con un 5-3 favorable al entonces cam-

peón, Karpov, tras cinco meses de juego y 48 partidas disputadas. La anulación de este encuentro por el presidente de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE), Florencio Campomanes, fue duramente criticado por Kasparov, que estaba remontando el 5-0 que llevaba de desventaja, estimándose perjudicado, y acusó a Campomanes de favorecer a su adversario y formar con él una verdadera «mafia internacional del ajedrez».

El segundo encuentro, disputado en Moscú, permitió a Kasparov proclamarse a los 22 años el decimotercero y más joven campeón del mundo de ajedrez, al vencer con claridad por 13-11 a Karpov, que había conservado el título por espacio de diez años.

Este tercer encuentro ha justificado las esperanzas de los aficionados —aunque algunos grandes maestros estiman que el anterior fue superior en el plano de estrategia ajedrecística— a los que ha mantenido en vilo, tanto en Londres como en Leningrado.

Kasparov, hasta el momento, ha vencido en cinco partidas

(4a., 8a., 14a., 16a. y 22a.), por cuatro Karpov (5a., 17a., 18a. y 19a.), mientras que las otras catorce terminaron en tablas y la vigesimocuarta y última se disputará mañana miércoles.

Ayer, con las tablas en la vigesimotercera partida, a propuesta de Karpov, Kasparov retenía el título mundial.—Efe

### Kasparov: «Soy más feliz que nunca»

Leningrado.— Aclamado por varios centenares de seguidores reunidos a la puerta del hotel donde se viene disputando el Campeonato Mundial, Gari Kasparov declaró: «Soy más feliz que nunca. He logrado mi objetivo», continuó el flamante campeón. «Sabía que este día sería de gran felicidad. Karpov ha sido el primero en felicitarme. El match ha sido duro, poderoso y apasionado. Todavía queda una partida por disputar y no creo que pueda perderla, eso quiere decir que mi victoria será total».

Clara Kasparova, madre del campeón, no ocultó la rebosante alegría por el triunfo de su hijo. «Ahora mismo vamos a celebrar esta victoria, de la que nunca he llegado a dudar», manifestó en improvisada rueda de Prensa a los medios de comunicación.

Por su parte, Anatoli Karpov reconoció haber «ensayado todo para ganar esta veintitrés partida, pero en vano. Estaba ansioso por una victoria y he fracasado. Me queda intentar ganar la última partida e igualar de esta forma el campeonato».—Efe

## Posibilidad de que se televisase el Real Madrid-Juventus

Madrid.— Diversas fuentes confirmaron anoche al diario

ABC las negociaciones que el Real Madrid está llevando a cabo con Televisión Española, la Juventus y la UEFA, para poder transmitir en directo el partido de ida de octavos de final de la Copa de Europa entre ambos equipos.

Respecto a este duelo Real-Juventus es noticia la probable baja del defensa italiano Cabriani, que sufre una lesión de ligamentos. También se encuentran lesionados Serena, Bonini y Laudrup, aunque se espera que estén recuperados para el encuentro de ida en el Bernabéu.



**OLIMPISMO**

**El alcalde de Belgrado, optimista por las posibilidades de que salga elegida su ciudad**

Belgrado.— El alcalde de Belgrado, una de las ciudades que compiten con Barcelona para la organización de los Juegos Olímpicos de 1992, Aleksander Bakocevic, es optimista respecto a las posibilidades de su ciudad, informó hoy la agencia yugoslava Tanjug.

Belgrado tiene una infraestructura deportiva muy completa, que tardó décadas en ser construida, y una experiencia en la organización de manifestaciones internacionales, deportivas o no, que son sus bazas principales y pueden proporcionarle el éxito, dijo Bakocevic.

En una conferencia de prensa celebrada antes de salir para Lausana, donde el 17 de octubre será designada la ciudad organizadora de los Juegos del 92, el alcalde de Belgrado, que dirige el comité para la candidatura olímpica de la ciudad, resaltó también la apertura de un país no alineado como Yugoslavia.

«Si Belgrado organiza los Juegos, dijo, está garantizada la par-

ticipación de los atletas de todo el mundo», y añadió que la capital yugoslava está dispuesta a ayudar económicamente a los deportistas de los países en vías de desarrollo.—Efe

**BALONMANO**

**Acuerdo publicitario para las selecciones nacionales**

Madrid.— Las diferentes selecciones españolas de balonmano lucirán a partir de ahora y por espacio de un año el anagrama de «Licor 43» en sus camisetas, tras el acuerdo alcanzado ayer entre la Federación Española y los dirigentes de dicha firma.

Por este acuerdo la Federación Española se embolsará cerca de 20 millones de pesetas —todavía no está concretada la cantidad a percibir— y obliga a las diferentes selecciones a lucir dicho anagrama en todos los partidos amistosos o torneos en los que la IHF permita publicidad y que disputen tanto las selecciones juniors como absolutas.

Por otra parte, al igual que el pasado año la firma de cigarrillos

**CICLISMO**

**Arahuetes se clasificó 5.º en Torrejón**

Se celebró el pasado domingo, ya en los últimos compases de la temporada 86, en Torrejón el «XV Trofeo Virgen del Rosario», para la categoría de juveniles, con organización del Club Ciclista Torrejón, sobre una distancia de 89 kilómetros. Tomaron parte en la prueba 85 corredores, de los que finalizaron 57,

alcanzando el vencedor un promedio de 37,735 km./h.

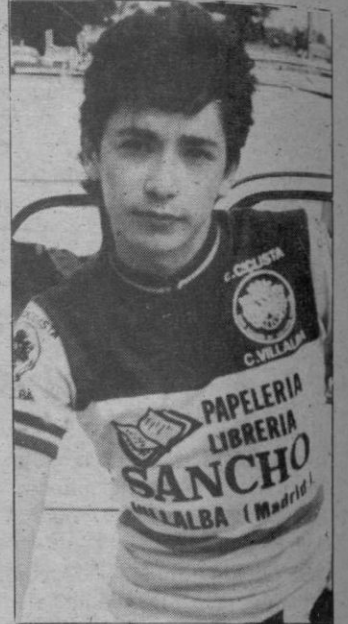
Dos segovianos, ambos emigrantes en equipos madrileños, Juan Antonio Velasco Arahuetes y José Luis de Santos Arribas, consiguieron un quinto y octavo puesto en la clasificación final, que fue la siguiente:

- 1.º, Alfonso Navarro (Monver) 2-23-06;
- 2.º, Antonio Vargas (Martín Rivas), 2-23-11;
- 3.º, Eleuterio Anguita (Iplacea), m.t.;
- 4.º, Francisco Herranz (Macario), m.t.;
- 5.º, Juan A. Velasco Arahuetes (Collado Villalba);
- 8.º, José Luis de Santos Arribas (Martín Rivas), m.t.

Montaña: Daniel Clavero (Martín Rivas).

Equipos: Martín Rivas.

C.G. y A.B.S.



Arahuetes

**Aquellos locos, con sus viejos cacharros...**



La imagen casi no necesita comentario, y el título que encabeza estas líneas no es sino una exclamación de admiración hacia el grupo, perteneciente a la Peña Ciclista Segoviana del año 1930, que aún con aquellas bicicletas «que pesaban...», consiguieron ejercer este duro oficio de dar pedales, aunque por aquel entonces el oficio sólo tenía tal condición a la hora de los sacrificios, de los esfuerzos, de la renuncia, y no a la hora de las remuneraciones, pues éstas no existían, o si existían eran tan nimias que no se notaban.

Todavía quedará algún superviviente del grupo, y no cabe duda que, al ver la presente imagen, su imaginación echará a volar...

José M.ª Heredero y A.B.S.

**Resultados y clasificaciones**

**BALONMANO**

**DIVISION DE HONOR**

**Grupo I**

Biodramina, 19; Barcelona, 30.  
Elgorriaga, 18; Alcosant, 16.  
Teká, 26; Coronas, 22.

|            | J. | G. | P. | P. |
|------------|----|----|----|----|
| Barcelona  | 2  | 2  | 0  | 4  |
| Elgorriaga | 2  | 1  | 1  | 2  |
| Coronas    | 2  | 1  | 1  | 2  |
| Teka       | 2  | 1  | 1  | 2  |
| Biodramina | 2  | 1  | 1  | 2  |
| Alconsant  | 2  | 0  | 2  | 0  |

**Grupo II**

Michelin, 17; Atlético, 23.  
Cajamadrid, 24; Tecnisán, 20.  
Lagisa, 17; Cacaolat, 27.

|            | J. | G. | P. | P. |
|------------|----|----|----|----|
| Cacaolat   | 2  | 2  | 0  | 4  |
| Atlético   | 2  | 2  | 0  | 4  |
| Tecnisán   | 2  | 1  | 1  | 2  |
| Cajamadrid | 2  | 1  | 1  | 2  |
| Michelin   | 2  | 0  | 2  | 0  |
| Lagisa     | 2  | 0  | 2  | 0  |

**BALONCESTO PRIMERA DIVISION**

**GRUPO IMPAR**

Fórum Filatélico, 91; Caja de Alava, 90 (42-53).  
Caja Bilbao, 82; Estudiantes Caja Postal, 80 (38-43).  
Real Madrid, 90; Leche Río Breogán, 79 (42-34).  
Ron Negrita Juventud, 75; Magia Huesca, 66 (40-31).

|             | J. | G. | P. | P. |
|-------------|----|----|----|----|
| Juventud    | 5  | 5  | 0  | 10 |
| Real Madrid | 5  | 4  | 1  | 9  |
| Caja Alava  | 5  | 3  | 2  | 8  |
| Caja Bilbao | 5  | 3  | 2  | 8  |
| Estudiantes | 5  | 2  | 3  | 7  |
| M. Huesca   | 5  | 1  | 4  | 6  |
| Breogán     | 5  | 1  | 4  | 6  |
| Fórum       | 5  | 1  | 4  | 6  |

Próxima jornada (11-X-86):  
Fórum Filatélico-Magia Huesca.  
Estudiantes Caja Postal-R. Madrid.  
Caja de Alava-Caja Bilbao.

**GRUPO PAR**

Barcelona, 103; Canarias, 94 (53-46).  
TDK Manresa, 83; Clesa Ferrol, 73 (44-38).  
CAI Zaragoza, 102; Cacaolat, 77 (56-42).  
Oximesa, 76; Gin MG Sarriá, 88 (38-45).

|              | J. | G. | P. | P. |
|--------------|----|----|----|----|
| CAI          | 5  | 5  | 0  | 10 |
| Barcelona    | 5  | 3  | 2  | 8  |
| Canarias     | 5  | 3  | 2  | 8  |
| Gin MG S.    | 5  | 3  | 2  | 8  |
| TDK          | 5  | 3  | 2  | 8  |
| Cacaolat     | 5  | 2  | 3  | 7  |
| Oximesa      | 5  | 1  | 4  | 6  |
| Clesa Ferrol | 5  | 0  | 5  | 5  |

Próxima jornada (11-X-86):  
Barcelona-Gin MG Sarriá.  
Cacaolat-Oximesa.  
Clesa Ferrol-CAI Zaragoza.  
Canarias-TDK Manresa.

**Marathon por la paz en el aniversario del bombardeo de Guernica**

Bilbao.— La organización de la primera «marathon internacional por la paz», que coincidiría con el aniversario del bombardeo de Guernica, constituye el proyecto más ambicioso de un infatigable vizcaíno, José Antonio Bastequieta, «Marko». El exalcalde pedáneo de Cortézu adelantó a Efe que ha iniciado «contactos a nivel internacional con el fin de conseguir que los Gobiernos elijan a sus atletas más representativos para que participen en la carrera. tarea en la que me ayuda Jesús Pi, un deportista de la especialidad».

«Creo que el deporte siempre ha servido para unir a los pueblos, incluso a aquellos de ideologías más distantes —apuntó—.

«Marko» ya ha fijado el itinerario de tan larga prueba atlética (42,195 kilómetros): «La salida se hará junto a las cuevas de Santimamiña, en Cortézubi, donde el hombre prehistórico solamente luchó con los animales para sobrevivir, y la meta se establecerá en el árbol de la libertad, en la Casa de Junta de Guernica —precisó— con un circuito por la villa foral». —Efe



LA SEÑORA

**D.ª Margarita del Castillo Velao**

Falleció en Segovia el día 6 de octubre de 1986

A los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Su desconsolado esposo, D. José María Pérez Barreno; hijas, María del Pilar y María Fuencisla; madre, Margarita del Castillo Velao; hijos políticos, José-Ignacio Gutiérrez y Francisco de Miguel; hermano, Pablo del Castillo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 8, a las 10, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.  
El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO pisos. Polígono «El Cerro». Teléfono 425214.

ALQUILO habitación señoritas, derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

PISO amueblado junto Plaza Mayor. Económico. Razón: Cervantes, 3 (tienda).

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 426148-427760.

SE ALQUILA piso amueblado por temporada; zona monumental. Teléfono 436880.

## MAURICIO MAGDALENO

(Viene de la pág. 2)

dera» y unos indios que «oscilan entre la sublevación y la esperanza». ¿Hasta qué punto influyeron en esta obra — como sugirió Manuel Pedro González— *El indio*, de Gregorio López y Fuentes, y las obras de ese narrador todavía misterioso que firmaba «Bruno Traven»? En cualquier caso, *El resplandor* es, por su concepción artística, por su contenido y por los caracteres de sus personajes, la novela más valiosa de Magdaleno.

Las restantes narraciones de este escritor quedan fuera del tema revolucionario, incluida la primera novela, *Mapimí* 37, publicada por Magdaleno a los veintidós años de edad, es decir, en 1927. De las otras tres —*Campo Celis*, del año 1935; *Concha Bretón*, de 1936, y *Sonata*, de 1941—, esta última es la de mayor ambición técnica y representa —en frase de José Luis Martínez— «una interesante tentativa para dar a nuestra novela densidad analítica y de composición», aunque su autor, quizá por poner en ella — como dice el mismo crítico— «más sentimentalismo que lucidez», no logró cuajar su intento en una novela del interés y la profundidad apetecidos.

En cuanto al estilo literario de las novelas magdalenianas, hay que decir que es sumamente barroco y, a veces, retórico y oratorio. En las novelas y los cuentos de tema revolucionario, se hace, sin embargo, más directo y funcional, y no produce ese cierto cansancio que el lector acusa en otras obras, *Campo Celis*, por ejemplo. Al hablar de los ensayos de Magdaleno, José Luis Martínez dice que «la peculiaridad de su estilo es una riqueza verbal, en ocasiones no domeñada, pero que, cuando encuentra su justo equilibrio, nos entrega hermosas páginas, llenas de ternura por las cosas entrañables de Méjico». Lo mismo —añado ahora— que en el diálogo de aquella noche feliz en casa de los Cusi. No obstante, en lo referente a su estética literaria, el propio Magdaleno la había expuesto brevemente en estas palabras, que recuerda Morton y que evocan el enfoque del autor hacia 1932: «En aquellos días, el Méjico que llegaba hasta mí era una entidad selvática, de puro material tropical, dulce y a la par terrible como una noche de nuestros mantos del Popaloapan o el Papagayo, visión conmovida y sangrienta de un mundo que empieza a surgir de su caos primario. Mundo de gestos inverosímiles para un europeo que no esté al tanto de la clave —del calor, de la vibración, del sentido humano— de nuestro laberinto mejicano... Llegamos a sentirnos, nosotros mismos, comprometidos

dos a esculcar con sinceridad y rectitud, aprovechando la perspectiva sana de la distancia, esa sustancia de los fenómenos mejicanos, rica como entrañas de mina en material para novela y teatro (...). Creo en la catarsis de la vida por el arte. Así se explica un arte útil, que sirva para algo más que adormecer de enmieladas patrañas la pequeña sensibilidad de las señoritas que lloran con Martínez Sierra».

Hacia 1951-1952, vi anunciada en *preparación* otra novela de Magdaleno con el título de *Historias de Aguascalientes*. En 1965, su autor me dijo —si no recuerdo mal— que sólo tenía escritos algunos apuntes, e incluso interpreté que no pensaba terminarla o que había dejado aquellos borradores en vía muerta. No lo sé. Lo que sí sé es que jamás la he visto y que nadie la cita en la bibliografía magdaleniana. Frente a esta nebulosa, la obra ensayística de Mauricio Magdaleno destaca por su extrema claridad. Comprende dieciocho títulos y trata de temas muy diversos, desde escritores —fray Bernardino de Sahagún, José María Luis Mora, José Martí, Juan Bautista Morales, Ricardo Flores Magón, «Micrós»— hasta temas de la sucesiva actualidad y la deslumbrante crónica de su aventura política con Vasconcelos en 1929, que publicó con el título de *Las palabras perdidas* en 1956. De tan copiosa producción, lo más importante aparece, a mi juicio, en *Vida y Poesía* (1936), *Tierra y viento* (1948), *Arte, ciencia y libertad* (1954), *El compromiso de las Letras* (discurso de ingreso en la Academia Mejicana de la Lengua, 1958, con contestación de Antonio Castro Leal), *La voz y el eco* (1964) y *Agua bajo el puente* (1968).

Queda, por último, aludir si quiera a la creación teatral de Mauricio Magdaleno, que comprende —hasta donde yo conozco— tres obras: *Pánuco 137*, *Trópico y Emiliano Zapata*. Las tres tratan, agresivamente por cierto, del mismo asunto: el problema agrario mejicano, considerado especialmente desde el punto de vista de la defensa de la tierra contra la invasión extranjera, léase estadounidense. Ese tema general se contempla en tres aspectos diferentes. En *Pánuco 137*, la empresa «Pánuco Oil Company» logra comprar una tierra previamente expropiada ilegalmente, en cuyo subsuelo hay petróleo. En *Trópico*, en cambio, la compañía extranjera no consigue su propósito. *Emiliano Zapata*, por último, considera el problema del injusto reparto de la tierra y defiende el agrarismo del célebre caudillo revolucionario, a quien exalta como héroe y mártir tras su asesinato.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 427945.

SE ALQUILA piso amueblado. Avda. José Antonio. Teléfono 421628.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción, agua caliente y teléfono; preferible señoritas. Conde Sepúlveda, 57. Teléfono 423023.

ALQUILO piso amueblado. Tien-  
da muebles usados (frente Banco España).

### ENSEÑANZA

OPOSICIONES auxiliares ministerios Seguridad Social, administrativos ministerios, auxiliar Justicia, agentes judiciales. Grupos reducidos. Teléfonos 423449-434723.

### INMOBILIARIAS

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Piso, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

### TRABAJO

QUIERE formarse en empresa joven. Necesitamos crear profesionales de ventas. Mayores 25 años. Sr. Tello. Teléfono 471056.

PRECISO señora fija, buen sueldo. Teléfono 434246.

NECESITO asistente diaria. Teléfono 424909.

EMPRESA ganadera solicita veterinario, joven, dinámico y dispuesto a ganar dinero. Enviar datos personales y fotografía reciente a Sr. Merediz, calle Orense, n.º 6, 4.º A, 1. 28020 Madrid.

¡¡¡ATENCIÓN Segovia y provincial!!! Necesitamos señores con conocimiento en decoración, diplomado o título. Presentarse 8 a 10 noche: «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

SE NECESITA sirvienta. Teléfono 427816.

### GANADOS

VENDO sementales y hembras de charolés puro. El Espinar. Teléfono 181271.

SE VENDEN 20 chotos cruce charolés de 6 meses. Teléfono 434539.

### TRASPASOS

EL HORNO de la Aldehueta, de Torrecaballeros, traspasa sus actuales instalaciones por traslado. (91) 2442727.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!!, los hacemos a la medida. Muebles Lázaro = Decoración. San Francisco, 34.

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro = Decoración». San Francisco, 34.

ESTA solo-sola, llámame. Contactos selectos toda España. 91/2706734.

### VEHICULOS

VENDO Mini-1.000, SG-2547-A, buen estado. Teléfono 429150, tardes.

### VENTAS

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

NAVISA le ofrece locales comerciales, viviendas libres y de protección oficial (1 a 5 dormitorios). Situación inmejorable. Información y venta: c/ Escultor Marinas, 3, 1.º Teléfonos 434366 - 434432. Si Vd. quiere comprar, vender o permutar vivienda en Madrid, en NAVISA encontrará la solución. Visítenos.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Peñalara. Teléfs. 471160 y 471068.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

CADENAS Joresa, agrícolas e industriales. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléf. 433810.

CASA calle Cervantes, 2 apartamentos libres, precio interesante. José Tovar. 431819.

SE VENDE bar El Costero, El Espinar. Montado con instalación moderna. Sitio céntrico. Teléfono 182229.

FINCA El Rancho, de Torrecaballeros, vende 200 conejas, 30 machos, 400 jaulas, 1.000 gallinas ponedoras y sus jaulas. Teléfono 401060.

SE VENDE mueble salón, mesa-libro y otros. Buen precio. Teléfono 425160 (tardes).

VENDO arrancadora-cargadora de remolacha Liska, perfecto uso. Teléfono 987/224275.

OPORTUNIDAD: Se vende parcela en Cabezuela. Teléf. 436570.

SE VENDE o alquilo local. Roble, 8. Teléfono 425214.

VENDO en Zamarramala: Casa vieja muy céntrica con patio de 250 metros; pajar, y tierra de 3.000 m2. Teléfono 433789, 4 a 6 tarde.

## SELECTIVIDAD

curso 86/87

- Preparación de todas las asignaturas.
- Plan de trabajo individual según la situación de cada alumno.
- Grupos reducidos.

EGB - BACHILLERATO - COU

RESIDENCIA FEMENINA  
RESIDENCIA MASCULINA

- Piscina
- Gimnasios
- Campos de deporte
- Talleres



COLEGIO  
INTERNACIONAL  
PINOSIERRA

Carretera Madrid-Colmenar, Km. 22  
Dirección Postal: EL GOLOSO (Madrid)  
Tels. (91) 845 06 00 - 402 08 99



MIEMBRO DE LA FEDERACION EUROPEA DE CENTROS DE ENSEÑANZA

## OPOSICIONES

### MINISTERIOS Y SEG. SOCIAL

PROXIMAS CONVOCATORIAS OFERTA EMPLEO. Miles de plazas. Cuerpos GESTION (tres cursos de cualquier carrera), ADMINISTRATIVOS (BUP), y AUXILIARES (Graduado E.). Información gratuita y sin compromiso sobre textos y preparación en

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23. 28004 MADRID. Velázquez, 24.  
Teléfonos (91) 445 93 35 - (91) 275 34 01



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## La política económica del Gobierno alimenta la crisis, opina el PDP

Madrid.— El Partido Demócrata Popular (PDP) considera que la política económica del Gobierno «no ayuda a salir de la crisis, sino que más bien la alimenta», según el diputado de esta formación política Juan Rovira Tarazona.

En una rueda de prensa, para explicar la postura del partido democristiano ante los Presupuestos Generales del Estado de 1987, Tarazona dijo que las partidas presupuestarias «son una demostración de la inoperancia del Gobierno para cambiar el signo de nuestra economía».

En opinión del secretario del PDP «el Gobierno no domina a los presupuestos, sino que son

éstos los que atenazan al Gobierno» y agregó que «el volumen alcanzado por la remuneración del personal, los gastos de la Deuda Pública, las subvenciones a las empresas públicas y a la Seguridad Social, dejan escaso margen de maniobra para llevar una correcta política económica».

Para Juan Rovira Tarazona «no hay coherencia entre los objetivos trazados de crear empleo y luchar contra la inflación y los instrumentos presupuestarios que se utilizan».

Consideró el diputado democristiano que el procedimiento «para fijar en un cinco por ciento la tasa de inflación prevista resulta pintoresco además de que esta cifra nos sigue alejando de

los países europeos que alcanzan incluso índices negativos».

El diputado del PDP aseguró que el presupuesto «aumenta la desigualdad social y consagra la insolidaridad».

En la rueda de prensa estuvieron también presentes el portavoz de la agrupación de diputados del PDP, Modesto Fraile, y los técnicos del partido en materia económica, Juan Manuel García Margallo y Luis Ortiz.

Modesto Fraile dijo que su partido presentará una enmienda a la totalidad del proyecto de ley de los presupuestos, que será defendida ante el Pleno del Congreso por el presidente del PDP, Oscar Alzaga.—Efe

### Temor represivo

## La CEPYME, preocupada por los controladores laborales

Madrid.— La patronal CEPYME considera que la actuación de los controladores laborales provoca un trato «discriminatorio» a las pequeñas y medianas empresas «que están siendo presas de un temor represivo».

El presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME), Angel Panero, ha dirigido una carta al ministro de Trabajo, Manuel Chaves, en la que trans-

mite la «gran preocupación y descontento» de este colectivo por las atribuciones de los controladores laborales dentro de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social.

Afirma Angel Panero en su carta que «la actuación de los controladores laborales y sus exorbitantes facultades provoca una inseguridad jurídica y un trato discriminatorio a las PYMES». —Efe

### Juan Pablo II:

## Los sacerdotes no deben adoptar opción política alguna por legítima que sea

Ars (Francia).— Ante más de 3.000 religiosos, cardenales, obispos y centenares de seminaristas procedentes de toda Francia, el Papa Juan Pablo II criticó el «partidismo» de los sacerdotes que adoptan una opción política concreta «por legítima que ésta sea».

«Los sacerdotes deben estar abiertos a todos y orientados claramente hacia el Reino de Dios», añadió el Papa durante el retiro espiritual que celebró en la aldea francesa de Ars. (El primer retiro que realiza en sus 31 viajes fuera de Italia).

Juan Pablo II habló sobre uno de los problemas que le han traído a Francia: la alarmante disminución del clero en este país y su progresivo envejecimiento.

El Papa polaco sometió a la consideración del clero francés el modelo del santo cura de Ars. Recalcó la dedicación del sacerdote a su labor específica pastoral, pero no descalificó en absoluto el que por razones pastorales y con permiso de su obispo, pueda tener un trabajo civil.

Tras las dos horas que duró el retiro espiritual, Juan Pablo II y su

séquito almorzaron en la parroquia de Ars, antes de celebrar una eucaristía, en una explanada contigua a la basílica.

Por la tarde, y en Lyon, Juan Pablo II concluyó la tercera jornada de su viaje a Francia, reuniéndose con el episcopado francés.—Efe

## Hay peligro en suministrar hormonas a los niños

Washington.— El suministro de hormonas a los niños de corta edad para el desarrollo de la estatura puede tener riesgos para su salud, según el doctor Darrel Wilson de la Universidad Stanford. El investigador hizo un seguimiento de las estadísticas registradas entre 14.000 niños de seis y siete años.

Wilson, en su análisis sobre la estatura de los niños y su capacidad intelectual, señaló que ambas están relacionadas con el nivel socioeconómico de la familia, el orden de nacimiento, el tamaño de la familia y su madurez siquica.—Efe

### Congreso

## Exposición del programa de Sanidad

Madrid.— El ministro de Sanidad y Consumo, Julián García Vargas, comparece hoy en el Congreso de los Diputados para exponer el programa que piensa desarrollar durante los próximos cuatro años, lo que ha levantado una gran expectación entre todos los profesionales sanitarios del país.

Julián García Vargas, probablemente, será interpelado tras su intervención por miembros de la Comisión de Política Social y Empleo del Congreso, como los doctores Revilla, Botella y Sabando, entre otros.

### Simon Peres:

## Israel no será el primero en emplear armas nucleares

Jerusalén.— Israel no será el primer país en emplear armas nucleares en Oriente Medio, aseguró ayer el primer ministro, Simon Peres.



Bilbao.— Varios centenares de trabajadores de las empresas del sector de maquinaria de elevación se han manifestado por las calles de Bilbao para exigir una solución a la grave crisis que padece el sector.

(Telefoto EFE)

### «Lazo de la pobreza»

## Un experto de la OIT, en contra de la jubilación anticipada

Ginebra.— Inducir a los trabajadores de más de 50 años a la jubilación anticipada o hacerlos «cargar con el peso principal de los despidos» equivale a tender a dicha generación el lazo de la pobreza.

Esta es la opinión del investigador de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT) Guy Standing, en un artículo que el organismo especializado de la ONU difundió hoy.

Recuerda el experto que en las décadas de los años 50 y 60 se

hacia hincapié en mantener activos a los trabajadores de mayor edad, pero desde que se produjo la crisis de desempleo en Europa occidental muchos países se afanan por reducir el número de trabajadores de más de 50 ó 55 años.

El verdadero resultado, según Standing, ha sido la «marginación» creciente de estos trabajadores, que «parecen haberse transformado en una reserva laboral flotante, una fuente auxiliar de mano de obra». —Efe

### En Madrid

## Ventanilla única para tramitar la creación de empresas

Madrid.— Un centro para la creación de empresas, denominado «ventanilla única» comenzó ayer a funcionar en Madrid con el objetivo de reducir y agilizar los trámites burocráticos de la gestión empresarial.

La «ventanilla única» constituye una experiencia piloto que será implantada en otras comunidades autónomas una vez subsanadas las deficiencias de este primer Centro, que estará situado en el Paseo de la Castellana, número 60, de Madrid.

Según informó en rueda de prensa el consejero de Trabajo de la comunidad de Madrid, Agapito Ramos, este único centro de gestión para la creación de empresas tiene su origen en un Convenio suscrito por la Administración del Estado, la comunidad autónoma y la Federación Madrileña de Municipios.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL REY COPILOTARA**, el próximo martes, día 14, uno de los aviones cazabombarderos EF-18 A adquiridos por España a Estados Unidos. Siete de estos aparatos ya han llegado a España y han sido encuadrados en el Ala 15 del Mando Aéreo de Combate, con sede en Zaragoza.

**LA DIRECTORA DE CINE PILAR MIRO** dijo ayer en Barcelona no saber nada sobre su posible designación como directora del ente público RTVE e indicó que de lo poco que sabía se había enterado por los periódicos.

**«GUERRA ES EL SECRETARIO** del nuevo Movimiento Nacional», afirmó ayer el portavoz del CDS, Rodríguez Sahagún, en el Congreso, al comentar unas declaraciones del vicepresidente del Gobierno, quien afirmó que Rodríguez Sahagún es «el secretario del frente de oposición».

**EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES** de Italia, Giulio Andreotti, llega hoy a Barcelona en visita privada de dos días de duración, invitado por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de la Ciudad Condal.

### EXTRANJERO

**LOS LIBERALES ALEMANES** exigieron hoy que los líderes de las dos superpotencias, Ronald Reagan y Mijail Gorbachov, discutan en su próxima reunión de Reykjavik sobre las consecuencias del hundimiento del submarino nuclear soviético en el Atlántico.

**«NO PERMITIREMOS UNA INTERVENCION MILITAR** de Estados Unidos en América Latina», advirtió en Méjico, con énfasis y ante centenares de periodistas, Eduard Shevardnadze, ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, en su última comparecencia pública. El ministro dijo que en Nicaragua ni ha habido ni hay presencia militar soviética alguna.